

CONVENCIÓN SOBRE EL COMERCIO INTERNACIONAL DE ESPECIES  
AMENAZADAS DE FAUNA Y FLORA SILVESTRES

## Apéndices I, II y III

en vigor a partir del 2 de enero de 2017

### Interpretación

1. Las especies que figuran en estos Apéndices se clasifican:
  - a) con arreglo al nombre de las especies; o
  - b) como si todas las especies estuviesen incluidas en un taxón superior o en una parte designada del mismo.
2. La abreviatura "spp." se utiliza para denotar todas las especies de un taxón superior.
3. Otras referencias a los taxa superiores de la especie se indican únicamente a título de información o de clasificación. Los nombres comunes que aparecen después de los nombres científicos de las familias se incluyen a título de referencia. Su finalidad es indicar la especie dentro de la familia de que se trate que está incluida en los Apéndices. En la mayoría de los casos no se trata de todas las especies de la familia.
4. Las abreviaturas siguientes se utilizan para taxa de plantas por debajo del nivel de especie:
  - a) "ssp." para denotar las subespecies; y
  - b) "var(s)." para denotar la variedad (variedades).
5. Habida cuenta de que ninguna de las especies o taxa superiores de FLORA incluidas en el Apéndice I están anotadas, en el sentido de que sus híbridos sean tratados de conformidad con las disposiciones del Artículo III de la Convención, los híbridos reproducidos artificialmente de una o más de estas especies o taxa pueden comercializarse con un certificado de reproducción artificial, y las semillas, el polen (inclusive las polinias), las flores cortadas, los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles de estos híbridos no están sujetos a las disposiciones de la Convención.
6. Los nombres de los países entre paréntesis colocados junto a los nombres de las especies incluidas en el Apéndice III son los de las Partes que solicitaron la inclusión de estas especies en ese Apéndice.
7. Cuando una especie se incluya en uno de los Apéndices, todas las partes y derivados de la especie también están incluidos en el mismo Apéndice, salvo que vaya acompañada de una anotación en la que se indique que sólo se incluyen determinadas partes y derivados. El signo (#) seguido de un número colocado junto al nombre de una especie o de un taxón superior incluido en el Apéndice II o III se refiere a una nota de pie de página en la que se indican las partes o derivados de plantas que se designan como "especímenes" sujetos a las disposiciones de la Convención de conformidad con el subpárrafo (iii) del párrafo b) del Artículo I.
8. Los terminos y expresiones *infra*, utilizados en anotaciones en estos Apéndices, se definen como sigue:

Astillas de madera

*Madera que ha sido reducida a trozos pequeños.*

Extracto

*Toda sustancia obtenida directamente de material vegetal mediante medios físicos o químicos independientemente del proceso de fabricación. Un extracto puede ser sólido (p.ej., ejemplo, cristales,*

*resina, partículas finas o gruesas), semisólido (p.ej., gomas, ceras) o líquido (p.ej., soluciones, tinturas, aceite y aceites esenciales).*

#### Polvo

*Sustancia seca y sólida, en forma de partículas finas o gruesas.*

#### Productos acabados empaquetados y listos para el comercio al por menor

*Productos transportados individualmente o a granel que no requieren otro procesamiento, empaquetados, etiquetados para su uso final o para el comercio al por menor en condiciones para ser vendidos al público en general o ser utilizados por él.*

|                                                             | Apéndices                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                          |                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                             | I                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | II                       | III                                                                                                                                                                                                                                                          |
| FAUNA<br>FILO CHORDATA<br>CLASE MAMMALIA<br>(MAMÍFEROS)     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                          |                                                                                                                                                                                                                                                              |
| ARTIODACTYLA                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                          |                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Antilocapridae Berrendos                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                          |                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                             | <i>Antilocapra americana</i> (Sólo la población de México; ninguna otra población está incluida en los Apéndices)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                          |                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Bovidae Antílopes, duiqueros, gacelas, cabras, ovejas, etc. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                          |                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                             | <i>Addax nasomaculatus</i><br><br><i>Bos gaurus</i> (Excluida la forma domesticada, que se cita como <i>Bos frontalis</i> , y no está sujeta a las disposiciones de la Convención)<br><i>Bos mutus</i> (Excluida la forma domesticada, que se cita como <i>Bos grunniens</i> , y no está sujeta a las disposiciones de la Convención)<br><i>Bos sauveli</i><br><br><i>Bubalus depressicornis</i><br><i>Bubalus mindorensis</i><br><i>Bubalus quarlesi</i> | <i>Ammotragus lervia</i> | <i>Antilope cervicapra</i> (Nepal, Pakistán)<br><br><i>Boselaphus tragocamelus</i> (Pakistán)<br><i>Bubalus arnee</i> (Excluida la forma domesticada, que se cita como <i>Bubalus bubalis</i> y no está sujeta a las disposiciones de la Convención) (Nepal) |

|  | Apéndices                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | I                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | II                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | III                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|  | <p><i>Capra falconeri</i></p> <p><i>Capricornis milneedwardsii</i><br/> <i>Capricornis rubidus</i><br/> <i>Capricornis sumatraensis</i><br/> <i>Capricornis thar</i></p> <p><i>Cephalophus jentinki</i></p> <p><i>Gazella cuvieri</i></p> <p><i>Gazella leptoceros</i><br/> <i>Hippotragus niger variani</i></p> <p><i>Naemorhedus baileyi</i><br/> <i>Naemorhedus caudatus</i><br/> <i>Naemorhedus goral</i><br/> <i>Naemorhedus griseus</i><br/> <i>Nanger dama</i><br/> <i>Oryx dammah</i><br/> <i>Oryx leucoryx</i></p> | <p><i>Budorcas taxicolor</i><br/> <i>Capra caucasica</i></p> <p><i>Cephalophus brookei</i><br/> <i>Cephalophus dorsalis</i></p> <p><i>Cephalophus ogilbyi</i><br/> <i>Cephalophus silvicultor</i><br/> <i>Cephalophus zebra</i><br/> <i>Damaliscus pygargus pygargus</i></p> <p><i>Kobus leche</i></p> | <p><i>Capra hircus aegagrus</i> (Los especímenes de la forma domesticada no están sujetos a las disposiciones de la Convención) (Pakistán)<br/> <i>Capra sibirica</i> (Pakistán)</p> <p><i>Gazella bennettii</i> (Pakistán)</p> <p><i>Gazella dorcas</i> (Argelia, Túnez)</p> |

|                                       | Apéndices                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                        |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
|                                       | I                                                                                                                                                                                                           | II                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | III                                                                                    |
|                                       | <p><i>Ovis ammon hodgsonii</i><br/><i>Ovis ammon nigrimontana</i></p> <p><i>Ovis aries ophion</i><br/><i>Ovis aries vignei</i></p> <p><i>Pantholops hodgsonii</i></p> <p><i>Pseudoryx nghetinhensis</i></p> | <p><i>Ovis ammon</i> (Excepto las subespecies incluidas en el Apéndice I)</p> <p><i>Ovis aries</i> (Excepto las subespecies incluidas en el Apéndice I, las subespecies <i>O. a. isphahanica</i>, <i>O. a. laristanica</i>, <i>O. a. musimon</i> y <i>O. a. orientalis</i> que no están incluidas en los Apéndices, y la forma domesticada que se cita como <i>Ovis aries aries</i> y que no está sujeta a las disposiciones de la Convención)</p> <p><i>Ovis canadensis</i> (Sólo la población de México; ninguna otra población está incluida en los Apéndices)</p> <p><i>Philantomba monticola</i></p> <p><i>Rupicapra pyrenaica ornata</i><br/><i>Saiga borealis</i><br/><i>Saiga tatarica</i></p> | <p><i>Pseudois nayaur</i> (Pakistán)</p> <p><i>Tetracerus quadricornis</i> (Nepal)</p> |
| Camelidae Camellos, guanacos, vicuñas |                                                                                                                                                                                                             | <i>Lama guanicoe</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                        |

| Apéndices |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |     |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|           | I                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | II                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | III |
|           | <p><b><i>Vicugna vicugna</i></b> [Excepto las poblaciones de: Argentina (las poblaciones de las provincias de Jujuy y Catamarca y las poblaciones en semicautividad de las provincias de Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja y San Juan), Chile (la población de la Primera Región), Ecuador (toda la población), Estado Plurinacional de Bolivia (toda la población) y Perú (toda la población), que están incluidas en el Apéndice II]</p> | <p><b><i>Vicugna vicugna</i></b> [Sólo las poblaciones de Argentina (las poblaciones de las provincias de Jujuy y Catamarca y las poblaciones en semicautividad de las provincias de Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja y San Juan), (toda la población), Chile (la población de la Primera Región), Ecuador (toda la población), Estado Plurinacional de Bolivia (toda la población) y Perú (toda la población); las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice I]<sup>1</sup></p> |     |

<sup>1</sup> Con el exclusivo propósito de autorizar el comercio internacional de fibra de vicuña (*Vicugna vicugna*) y de sus productos derivados, solamente si dicha fibra procede de la esquila de vicuñas vivas. El comercio de los productos derivados de la fibra se podrá realizar solamente de conformidad con las siguientes disposiciones:

- Cualquier persona o entidad que transforme fibra de vicuña a telas y prendas, debe solicitar a las autoridades pertinentes del país de origen (Países de origen: Son aquellos en donde se distribuye la especie, Argentina, Bolivia, Chile, Ecuador y Perú) la autorización para utilizar la expresión, marca o logotipo "vicuña país de origen" adoptado por los Estados del área de distribución de la especie signatarios del Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña.
- Las telas o prendas comercializadas deben ser marcadas o identificadas de conformidad con las siguientes disposiciones:
  - Para el comercio internacional de telas elaboradas con fibra de vicuñas esquiladas vivas producidas dentro o fuera de los países del área de distribución de la especie, se debe usar la expresión, marca o logotipo que permita identificar el país de origen. Esta expresión, marca o logotipo tiene el formato VICUÑA [PAÍS DE ORIGEN], según se detalla a continuación:



Esta expresión, marca o logotipo debe figurar en el revés de la tela. Además, en los orillos de la tela se debe indicar la expresión VICUÑA [PAÍS DE ORIGEN].

|                                                | Apéndices                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                | I                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | II                                                                                                               | III                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Cervidae Ciervos, huemules, muntiacos, venados | <b><i>Axis calamianensis</i></b><br><b><i>Axis kuhlii</i></b><br><br><b><i>Axis porcinus annamiticus</i></b><br><b><i>Blastocerus dichotomus</i></b><br><br><b><i>Cervus elaphus hanglu</i></b><br><b><i>Dama dama mesopotamica</i></b><br><b><i>Hippocamelus spp.</i></b><br><br><b><i>Muntiacus crinifrons</i></b><br><b><i>Muntiacus vuquangensis</i></b><br><br><b><i>Ozotoceros bezoarticus</i></b> | <b><i>Cervus elaphus bactrianus</i></b><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><b><i>Pudu mephistophiles</i></b> | <b><i>Axis porcinus</i></b> (Excepto las subespecies incluidas en el Apéndice I) (Pakistán)<br><br><br><b><i>Cervus elaphus barbarus</i></b> (Argelia, Túnez)<br><br><br><b><i>Mazama temama cerasina</i></b> (Guatemala)<br><br><br><b><i>Odocoileus virginianus mayensis</i></b> (Guatemala) |

- ii) Para el comercio internacional de prendas de fibra de vicuñas esquiladas vivas elaboradas dentro o fuera de los países del área de distribución de la especie, se debe usar la expresión, marca o logotipo, indicado en el párrafo b) i). Esta expresión, marca o logotipo, debe figurar en una etiqueta consignada en la misma prenda. Asimismo, en caso las prendas se elaboren fuera del país de origen, se debe indicar el nombre del país donde se confeccionan además de la expresión, marca o logotipo mencionados en el párrafo b) i).
- c) Para el comercio internacional de productos artesanales de fibra de vicuña esquilada viva elaborados en los países de distribución de la especie, se debe usar la expresión, marca o logotipo VICUÑA [PAIS DE ORIGEN] – ARTESANÍA conforme se detalla a continuación:



- d) Si para la confección de telas y prendas se utiliza fibra de vicuña esquilada viva procedente de varios países de origen, se debe indicar la expresión, marca o logotipo de cada uno de los países de origen de la fibra, según lo señalado en los párrafos b) i) y b) ii).
- e) Todos los demás especímenes deben considerarse como especímenes de especies incluidas en el Apéndice I y su comercio debe reglamentarse en consecuencia.

|                                           | Apéndices                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                         |                             |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
|                                           | I                                                                                                                                                           | II                                                                                                                                                                                      | III                         |
|                                           | <i>Pudu puda</i><br><i>Rucervus duvaucelii</i><br><i>Rucervus eldii</i>                                                                                     |                                                                                                                                                                                         |                             |
| Hippopotamidae Hipopótamos                |                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                         |                             |
|                                           |                                                                                                                                                             | <i>Hexaprotodon liberiensis</i><br><i>Hippopotamus amphibius</i>                                                                                                                        |                             |
| Moschidae Ciervos almizcleros             |                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                         |                             |
|                                           | <i>Moschus spp.</i> (Sólo las poblaciones de Afganistán, Bhután, India, Myanmar, Nepal y Pakistán; las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice II) | <i>Moschus spp.</i> (Excepto las poblaciones de Afganistán, Bhután, India, Myanmar, Nepal y Pakistán; que están incluidas en el Apéndice I)                                             |                             |
| Suidae Babirusas, cerdos, jabalíes enanos |                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                         |                             |
|                                           | <i>Babyrousa babyrussa</i><br><i>Babyrousa bolabatuensis</i><br><i>Babyrousa celebensis</i><br><i>Babyrousa togeanensis</i><br><i>Sus salvanius</i>         |                                                                                                                                                                                         |                             |
| Tayassuidae Pecaríes                      |                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                         |                             |
|                                           |                                                                                                                                                             | <i>Tayassuidae spp.</i> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I y las poblaciones de <i>Pecari tajacu</i> de Estados Unidos y México, que no están incluidas en los Apéndices) |                             |
|                                           | <i>Catagonus wagneri</i>                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                         |                             |
| CARNIVORA                                 |                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                         |                             |
| Ailuridae Pandas rojos                    |                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                         |                             |
|                                           | <i>Ailurus fulgens</i>                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                         |                             |
| Canidae Licaones, zorros, lobos           |                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                         |                             |
|                                           |                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                         | <i>Canis aureus</i> (India) |



|                                                  | Apéndices                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                  | I                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | II                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | III                                                                                                                                                                                                    |
|                                                  | <p><b><i>Canis lupus</i></b> (Sólo las poblaciones de Bhután, India, Nepal y Pakistán; las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice II. Excluidas la forma domesticada y el dingo, a las que se hace alusión como <i>Canis lupus familiaris</i> y <i>Canis lupus dingo</i>, respectivamente, que no están sujetas a las disposiciones del Convención)</p> <p><b><i>Speothos venaticus</i></b></p> | <p><b><i>Canis lupus</i></b> (Excepto las poblaciones de Bhután, India, Nepal y Pakistán, que están incluidas en el Apéndice I. Excluidas la forma domesticada y el dingo, a las que se hace alusión como <i>Canis lupus familiaris</i> y <i>Canis lupus dingo</i>, respectivamente, que no están sujetas a las disposiciones del Convención)</p> <p><b><i>Cerdocyon thous</i></b><br/> <b><i>Chrysocyon brachyurus</i></b><br/> <b><i>Cuon alpinus</i></b><br/> <b><i>Lycalopex culpaeus</i></b><br/> <b><i>Lycalopex fulvipes</i></b><br/> <b><i>Lycalopex griseus</i></b><br/> <b><i>Lycalopex gymnocercus</i></b></p> <p><b><i>Vulpes cana</i></b></p> <p><b><i>Vulpes zerda</i></b></p> | <p><b><i>Vulpes bengalensis</i></b> (India)</p> <p><b><i>Vulpes vulpes griffithi</i></b> (India)<br/> <b><i>Vulpes vulpes montana</i></b> (India)<br/> <b><i>Vulpes vulpes pusilla</i></b> (India)</p> |
| Eupleridae Fosas, fanalocas, civitas hormigueras |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                        |
|                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b><i>Cryptoprocta ferox</i></b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                        |

| Apéndices       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |     |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|                 | I                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | II                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | III |
|                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <i>Eupleres goudotii</i><br><i>Fossa fossana</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |     |
| Felidae Félidos |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |     |
|                 | <p><i>Acinonyx jubatus</i> (Se conceden los siguientes cupos de exportación anual para especímenes vivos y trofeos de caza: Botswana: 5; Namibia: 150; Zimbabwe: 50. El comercio de estos especímenes está sujeto a las disposiciones del Artículo III de la Convención)</p> <p><i>Caracal caracal</i> (Sólo la población de Asia; las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice II)</p> <p><i>Catopuma temminckii</i><br/><i>Felis nigripes</i></p> | <p><b>Felidae spp.</b> [Excepto las especies incluidas en el Apéndice I. Excluye los especímenes de la forma domesticada no están sujetos a las disposiciones de la Convención. Para <i>Panthera leo</i> (poblaciones africanas): se establece un cupo de exportación anual nulo para especímenes de huesos, trozos de hueso, productos de hueso, garras, esqueletos, cráneos y dientes extraídos del medio silvestre y comercializados con fines comerciales. Se establecerán cupos de exportación anual nulos para especímenes de huesos, trozos de hueso, productos de hueso, garras, esqueletos, cráneos y dientes derivados de establecimientos de cría en cautividad en Sudáfrica y se comunicarán anualmente a la Secretaría CITES.]</p> |     |

|                       | Apéndices                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |    |                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                       | I                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | II | III                                                                                                                                                                                            |
|                       | <p><i>Leopardus geoffroyi</i></p> <p><i>Leopardus jacobitus</i></p> <p><i>Leopardus pardalis</i></p> <p><i>Leopardus tigrinus</i></p> <p><i>Leopardus wiedii</i></p> <p><i>Lynx pardinus</i></p> <p><i>Neofelis nebulosa</i></p> <p><i>Panthera leo persica</i></p> <p><i>Panthera onca</i></p> <p><i>Panthera pardus</i></p> <p><i>Panthera tigris</i></p> <p><i>Pardofelis marmorata</i></p> <p><i>Prionailurus bengalensis bengalensis</i><br/>(Sólo las poblaciones de Bangladesh, India y Tailandia; las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice II)</p> <p><i>Prionailurus planiceps</i></p> <p><i>Prionailurus rubiginosus</i> (Sólo la población de India; las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice II)</p> <p><i>Puma concolor costaricensis</i></p> <p><i>Puma yagouaroundi</i> (Sólo las poblaciones de América Central y América del Norte; las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice II)</p> <p><i>Uncia uncia</i></p> |    |                                                                                                                                                                                                |
| Herpestidae Mangostas |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |    | <p><i>Herpestes edwardsi</i> (India, Pakistán)</p> <p><i>Herpestes fuscus</i> (India)</p> <p><i>Herpestes javanicus</i> (Pakistán)</p> <p><i>Herpestes javanicus auropunctatus</i> (India)</p> |

|                                                | Apéndices                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                | I                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | II                                                                     | III                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                        | <i>Herpestes smithii</i> (India)<br><i>Herpestes urva</i> (India)<br><i>Herpestes vitticollis</i> (India)                                                                                                                                                                                                     |
| Hyaenidae Hienas                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                        | <i>Hyaena hyaena</i> (Pakistán)<br><i>Proteles cristata</i> (Botswana)                                                                                                                                                                                                                                        |
| Mephitidae Zorrillos                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <i>Conepatus humboldtii</i>                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Mustelidae Nutrias, tejones, martas, comadreas |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Lutrinae Nutrias                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                | <i>Aonyx capensis microdon</i> (Sólo las poblaciones de Camerún y Nigeria; las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice II)<br><i>Enhydra lutris nereis</i><br><i>Lontra felina</i><br><i>Lontra longicaudis</i><br><i>Lontra provocax</i><br><i>Lutra lutra</i><br><i>Lutra nippon</i><br><i>Pteronura brasiliensis</i> | <b>Lutrinae spp.</b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Mustelinae Hurones, martas, turones, comadreas |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                        | <i>Eira barbara</i> (Honduras)<br><i>Galictis vittata</i> (Costa Rica)<br><i>Martes flavigula</i> (India)<br><i>Martes foina intermedia</i> (India)<br><i>Martes gwatkinsii</i> (India)<br><i>Mellivora capensis</i> (Botswana)<br><i>Mustela altaica</i> (India)<br><i>Mustela erminea ferghanae</i> (India) |

|                                        | Apéndices                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                             |                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                        | I                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | II                                                                          | III                                                                                                                                                                                                 |
|                                        | <i>Mustela nigripes</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                             | <i>Mustela kathiah</i> (India)<br><i>Mustela sibirica</i> (India)                                                                                                                                   |
| Odobenidae Morsas                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                             | <i>Odobenus rosmarus</i> (Canadá)                                                                                                                                                                   |
| Otariidae Osos marinos, leones marinos |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                             |                                                                                                                                                                                                     |
|                                        | <i>Arctocephalus townsendi</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <i>Arctocephalus</i> spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I) |                                                                                                                                                                                                     |
| Phocidae Focas                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                             |                                                                                                                                                                                                     |
|                                        | <i>Monachus</i> spp.                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <i>Mirounga leonina</i>                                                     |                                                                                                                                                                                                     |
| Procyonidae Mapaches, coatís, olingos  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                             | <i>Bassaricyon gabbii</i> (Costa Rica)<br><i>Bassariscus sumichrasti</i> (Costa Rica)<br><i>Nasua narica</i> (Honduras)<br><i>Nasua nasua solitaria</i> (Uruguay)<br><i>Potos flavus</i> (Honduras) |
| Ursidae Osos, Pandas gigantes          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                             |                                                                                                                                                                                                     |
|                                        | <i>Ailuropoda melanoleuca</i><br><i>Helarctos malayanus</i><br><i>Melursus ursinus</i><br><i>Tremarctos ornatus</i><br><i>Ursus arctos</i> (Sólo las poblaciones de Bhután, China, México y Mongolia; las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice II)<br><i>Ursus arctos isabellinus</i><br><i>Ursus thibetanus</i> | <i>Ursidae</i> spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)       |                                                                                                                                                                                                     |

|                                                                | Apéndices                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                | I                                                                                                                                                                                          | II                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | III                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Viverridae Manturón, civetas, civeta nutria, lisang, hemigalos |                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                | <i>Prionodon pardicolor</i>                                                                                                                                                                | <i>Cynogale bennettii</i><br><i>Hemigalus derbyanus</i><br><br><i>Prionodon linsang</i>                                                                                                                                                                                                               | <i>Arctictis binturong</i> (India)<br><i>Civettictis civetta</i> (Botswana)<br><br><i>Paguma larvata</i> (India)<br><i>Paradoxurus hermaphroditus</i> (India)<br><i>Paradoxurus jerdoni</i> (India)<br><br><i>Viverra civettina</i> (India)<br><i>Viverra zibetha</i> (India)<br><i>Viverricula indica</i> (India) |
| CETACEA Cetáceos                                               |                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                |                                                                                                                                                                                            | <b>CETACEA spp.</b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I. Se ha establecido un cupo de exportación anual nulo para especímenes vivos de la población de <i>Tursiops truncatus</i> del mar Negro capturados en el medio silvestre y comercializados con fines primordialmente comerciales) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Balaenidae Ballena de aleta, ballenas verdaderas o misticetos  |                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                | <i>Balaena mysticetus</i><br><i>Eubalaena spp.</i>                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Balaenopteridae Rorcuales                                      |                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                | <i>Balaenoptera acutorostrata</i> (Excepto la población de Groenlandia occidental, que está incluida en el Apéndice II)<br><i>Balaenoptera bonaerensis</i><br><i>Balaenoptera borealis</i> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

|                                                           | Apéndices                                                                                                                                                |    |                                        |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------------------------------------|
|                                                           | I                                                                                                                                                        | II | III                                    |
|                                                           | <i>Balaenoptera edeni</i><br><i>Balaenoptera musculus</i><br><i>Balaenoptera omurai</i><br><i>Balaenoptera physalus</i><br><i>Megaptera novaeangliae</i> |    |                                        |
| Delphinidae Delfines                                      |                                                                                                                                                          |    |                                        |
|                                                           | <i>Orcaella brevirostris</i><br><i>Orcaella heinsohni</i><br><i>Sotalia</i> spp.<br><i>Sousa</i> spp.                                                    |    |                                        |
| Eschrichtiidae Ballenas grises                            |                                                                                                                                                          |    |                                        |
|                                                           | <i>Eschrichtius robustus</i>                                                                                                                             |    |                                        |
| Iniidae Delfines aleta blanca                             |                                                                                                                                                          |    |                                        |
|                                                           | <i>Lipotes vexillifer</i>                                                                                                                                |    |                                        |
| Neobalaenidae Ballenas francas pigmeas                    |                                                                                                                                                          |    |                                        |
|                                                           | <i>Caperea marginata</i>                                                                                                                                 |    |                                        |
| Phocoenidae Marsopas                                      |                                                                                                                                                          |    |                                        |
|                                                           | <i>Neophocaena asiaeorientalis</i><br><i>Neophocaena phocaenoides</i><br><i>Phocoena sinus</i>                                                           |    |                                        |
| Physeteridae Cachalotes                                   |                                                                                                                                                          |    |                                        |
|                                                           | <i>Physeter macrocephalus</i>                                                                                                                            |    |                                        |
| Platanistidae Delfines de agua dulce                      |                                                                                                                                                          |    |                                        |
|                                                           | <i>Platanista</i> spp.                                                                                                                                   |    |                                        |
| Ziphiidae Ballenas con pico, ballenas hocico de botella   |                                                                                                                                                          |    |                                        |
|                                                           | <i>Berardius</i> spp.<br><i>Hyperoodon</i> spp.                                                                                                          |    |                                        |
| CHIROPTERA                                                |                                                                                                                                                          |    |                                        |
| Phyllostomidae Murciélagos con hoja nasal del Nuevo Mundo |                                                                                                                                                          |    |                                        |
|                                                           |                                                                                                                                                          |    | <i>Platyrrhinus lineatus</i> (Uruguay) |

|                                                       | Apéndices                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                       | I                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | II                                                                                                                                                                                                                                         | III                                                                                                  |
| Pteropodidae Murciélagos frugívoros, zorros voladores |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                      |
|                                                       | <p><b><i>Acerodon jubatus</i></b></p> <p><b><i>Pteropus insularis</i></b><br/> <b><i>Pteropus loochoensis</i></b><br/> <b><i>Pteropus mariannus</i></b><br/> <b><i>Pteropus molossinus</i></b><br/> <b><i>Pteropus pelewensis</i></b><br/> <b><i>Pteropus pilosus</i></b><br/> <b><i>Pteropus samoensis</i></b><br/> <b><i>Pteropus tonganus</i></b><br/> <b><i>Pteropus ualanus</i></b><br/> <b><i>Pteropus yapensis</i></b></p> | <p><b><i>Acerodon</i> spp.</b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)</p> <p><b><i>Pteropus</i> spp.</b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I y <i>Pteropus brunneus</i>)</p>                                       |                                                                                                      |
| CINGULATA                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                      |
| Dasypodidae Armadillos                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                      |
|                                                       | <p><b><i>Priodontes maximus</i></b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <p><b><i>Chaetophractus nationi</i></b> (Se ha establecido un cupo de exportación anual nulo. Se considerará que todos los especímenes pertenecen a especies incluidas en el Apéndice I y su comercio se reglamentará en consecuencia)</p> | <p><b><i>Cabassous centralis</i></b> (Costa Rica)<br/> <b><i>Cabassous tatouay</i></b> (Uruguay)</p> |
| DASYUROMORPHIA                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                      |
| Dasyuridae Ratones marsupiales                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                      |
|                                                       | <p><b><i>Sminthopsis longicaudata</i></b><br/> <b><i>Sminthopsis psammophila</i></b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                      |



|                                               | Apéndices                                                                                    |                                                                                                                                                                                             |     |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|                                               | I                                                                                            | II                                                                                                                                                                                          | III |
| DIPROTODONTIA                                 |                                                                                              |                                                                                                                                                                                             |     |
| Macropodidae Canguros, wallabys               |                                                                                              |                                                                                                                                                                                             |     |
|                                               | <i>Lagorchestes hirsutus</i><br><i>Lagostrophus fasciatus</i><br><i>Onychogalea fraenata</i> | <i>Dendrolagus inustus</i><br><i>Dendrolagus ursinus</i>                                                                                                                                    |     |
| Phalangeridae Cuscuses                        |                                                                                              |                                                                                                                                                                                             |     |
|                                               |                                                                                              | <i>Phalanger intercastellanus</i><br><i>Phalanger mimicus</i><br><i>Phalanger orientalis</i><br><i>Spilocuscus kraemeri</i><br><i>Spilocuscus maculatus</i><br><i>Spilocuscus papuensis</i> |     |
| Potoroidae Canguros rata                      |                                                                                              |                                                                                                                                                                                             |     |
|                                               | <i>Bettongia</i> spp.                                                                        |                                                                                                                                                                                             |     |
| Vombatidae Uombats                            |                                                                                              |                                                                                                                                                                                             |     |
|                                               | <i>Lasiorninus krefftii</i>                                                                  |                                                                                                                                                                                             |     |
| LAGOMORPHA                                    |                                                                                              |                                                                                                                                                                                             |     |
| Leporidae Conejos, liebres                    |                                                                                              |                                                                                                                                                                                             |     |
|                                               | <i>Caprolagus hispidus</i><br><i>Romerolagus diazi</i>                                       |                                                                                                                                                                                             |     |
| MONOTREMATA                                   |                                                                                              |                                                                                                                                                                                             |     |
| Tachyglossidae Equidnos                       |                                                                                              |                                                                                                                                                                                             |     |
|                                               |                                                                                              | <i>Zaglossus</i> spp.                                                                                                                                                                       |     |
| PERAMELEMORPHIA                               |                                                                                              |                                                                                                                                                                                             |     |
| Peramelidae Bandicuts, bandicuts<br>hocicudos |                                                                                              |                                                                                                                                                                                             |     |
|                                               | <i>Perameles bougainville</i>                                                                |                                                                                                                                                                                             |     |
| Thylacomyidae Bilbis                          |                                                                                              |                                                                                                                                                                                             |     |
|                                               | <i>Macrotis lagotis</i>                                                                      |                                                                                                                                                                                             |     |

|                                 | Apéndices                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |     |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|                                 | I                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | II                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | III |
| PERISSODACTYLA                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |     |
| Equidae Caballos, asnos, cebras |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |     |
|                                 | <p><b><i>Equus africanus</i></b> (Excluida la forma domesticada, que se cita como <i>Equus asinus</i>, y no está sujeta a las disposiciones de la Convención)</p> <p><b><i>Equus grevyi</i></b></p> <p><b><i>Equus hemionus hemionus</i></b><br/><b><i>Equus hemionus khur</i></b></p> <p><b><i>Equus przewalskii</i></b></p> | <p><b><i>Equus hemionus</i></b> (Excepto las subespecies incluidas en el Apéndice I)</p> <p><b><i>Equus kiang</i></b></p> <p><b><i>Equus zebra hartmannae</i></b><br/><b><i>Equus zebra zebra</i></b></p>                                                                                                                                                                                                                                               |     |
| Rhinocerotidae Rinocerontes     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |     |
|                                 | <p><b>Rhinocerotidae spp.</b> (Excepto para la subespecie incluida en el Apéndice II)</p>                                                                                                                                                                                                                                     | <p><b><i>Ceratotherium simum simum</i></b> (Sólo las poblaciones de Sudáfrica y Swazilandia; las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice I. Con el exclusivo propósito de autorizar el comercio internacional de animales vivos a destinatarios apropiados y aceptables y de trofeos de caza. Los demás especímenes se considerarán como especímenes de especies incluidas en el Apéndice I y su comercio se reglamentará en consecuencia)</p> |     |
| Tapiridae Tapires               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |     |
|                                 | <p><b>Tapiridae spp.</b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice II)</p>                                                                                                                                                                                                                                               | <p><b><i>Tapirus terrestris</i></b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |     |

|                                       | Apéndices                                                                                                                                                                                                               |                                                                        |                                         |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
|                                       | I                                                                                                                                                                                                                       | II                                                                     | III                                     |
| PHOLIDOTA                             |                                                                                                                                                                                                                         |                                                                        |                                         |
| Manidae Pangolines                    |                                                                                                                                                                                                                         |                                                                        |                                         |
|                                       | <i>Manis crassicaudata</i><br><i>Manis culionensis</i><br><i>Manis gigantea</i><br><i>Manis javanica</i><br><i>Manis pentadactyla</i><br><i>Manis temminckii</i><br><i>Manis tetradactyla</i><br><i>Manis tricuspis</i> | <b>Manis spp.</b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)    |                                         |
| PILOSA                                |                                                                                                                                                                                                                         |                                                                        |                                         |
| Bradypodidae Perezosos de tres dedos  |                                                                                                                                                                                                                         |                                                                        |                                         |
|                                       |                                                                                                                                                                                                                         | <b>Bradypus pygmaeus</b><br><b>Bradypus variegatus</b>                 |                                         |
| Megalonychidae Perezosos de dos dedos |                                                                                                                                                                                                                         |                                                                        |                                         |
|                                       |                                                                                                                                                                                                                         |                                                                        | <b>Choloepus hoffmanni</b> (Costa Rica) |
| Myrmecophagidae Osos hormigueros      |                                                                                                                                                                                                                         |                                                                        |                                         |
|                                       |                                                                                                                                                                                                                         | <b>Myrmecophaga tridactyla</b>                                         | <b>Tamandua mexicana</b> (Guatemala)    |
| PRIMATES Primates                     |                                                                                                                                                                                                                         |                                                                        |                                         |
|                                       |                                                                                                                                                                                                                         | <b>PRIMATES spp.</b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I) |                                         |
| Atelidae Monos aulladores y arañas    |                                                                                                                                                                                                                         |                                                                        |                                         |
|                                       | <i>Alouatta coibensis</i><br><i>Alouatta palliata</i><br><i>Alouatta pigra</i><br><i>Ateles geoffroyi frontatus</i><br><i>Ateles geoffroyi ornatus</i><br><i>Brachyteles arachnoides</i>                                |                                                                        |                                         |

|                                                     | Apéndices                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |    |     |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-----|
|                                                     | I                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | II | III |
|                                                     | <i>Brachyteles hypoxanthus</i><br><i>Oreonax flavicauda</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |    |     |
| Cebidae Monos del Nuevo Mundo,<br>tamarinos, titíes |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |    |     |
|                                                     | <i>Callimico goeldii</i><br><i>Callithrix aurita</i><br><i>Callithrix flaviceps</i><br><i>Leontopithecus</i> spp.<br><i>Saguinus bicolor</i><br><i>Saguinus geoffroyi</i><br><i>Saguinus leucopus</i><br><i>Saguinus martinsi</i><br><i>Saguinus oedipus</i><br><i>Saimiri oerstedii</i>                                                                                                                                                                                                                                                                        |    |     |
| Cercopithecidae Monos del Viejo Mundo               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |    |     |
|                                                     | <i>Cercocebus galerritus</i><br><i>Cercopithecus diana</i><br><i>Cercopithecus roloway</i><br><i>Macaca silenus</i><br><i>Macaca sylvanus</i><br><i>Mandrillus leucophaeus</i><br><i>Mandrillus sphinx</i><br><i>Nasalis larvatus</i><br><i>Ptilocolobus kirkii</i><br><i>Ptilocolobus rufomitratus</i><br><i>Presbytis potenziani</i><br><i>Pygathrix</i> spp.<br><i>Rhinopithecus</i> spp.<br><i>Semnopithecus ajax</i><br><i>Semnopithecus dussumieri</i><br><i>Semnopithecus entellus</i><br><i>Semnopithecus hector</i><br><i>Semnopithecus hypoleucos</i> |    |     |

|                                                    | Apéndices                                                                                                                                                                                     |    |     |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-----|
|                                                    | I                                                                                                                                                                                             | II | III |
|                                                    | <i>Semnopithecus priam</i><br><i>Semnopithecus schistaceus</i><br><i>Simias concolor</i><br><i>Trachypithecus geei</i><br><i>Trachypithecus pileatus</i><br><i>Trachypithecus shortridgei</i> |    |     |
| Cheirogaleidae Lémures enanos                      |                                                                                                                                                                                               |    |     |
|                                                    | Cheirogaleidae spp.                                                                                                                                                                           |    |     |
| Daubentoniidae Ayeayes                             |                                                                                                                                                                                               |    |     |
|                                                    | <i>Daubentonia madagascariensis</i>                                                                                                                                                           |    |     |
| Hominidae Chimpancés, gorilas, orangutanes, simios |                                                                                                                                                                                               |    |     |
|                                                    | <i>Gorilla beringei</i><br><i>Gorilla gorilla</i><br><i>Pan</i> spp.<br><i>Pongo abelii</i><br><i>Pongo pygmaeus</i>                                                                          |    |     |
| Hylobatidae Gibones                                |                                                                                                                                                                                               |    |     |
|                                                    | Hylobatidae spp.                                                                                                                                                                              |    |     |
| Indriidae Indirs, avahis, sifacas, lémures lanudos |                                                                                                                                                                                               |    |     |
|                                                    | Indriidae spp.                                                                                                                                                                                |    |     |
| Lemuridae Lémures                                  |                                                                                                                                                                                               |    |     |
|                                                    | Lemuridae spp.                                                                                                                                                                                |    |     |
| Lepilemuridae Lémures comadrejas                   |                                                                                                                                                                                               |    |     |
|                                                    | Lepilemuridae spp.                                                                                                                                                                            |    |     |
| Lorisidae Lorises                                  |                                                                                                                                                                                               |    |     |
|                                                    | <i>Nycticebus</i> spp.                                                                                                                                                                        |    |     |
| Pitheciidae Sakis y Uacarís                        |                                                                                                                                                                                               |    |     |
|                                                    | <i>Cacajao</i> spp.<br><i>Chiropotes albinasus</i>                                                                                                                                            |    |     |

|                        | Apéndices                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                         |     |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|                        | I                                                                                                                                                                                                      | II                                                                                                                                                                      | III |
| PROBOSCIDEA            |                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                         |     |
| Elephantidae Elefantes |                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                         |     |
|                        | <b><i>Elephas maximus</i></b><br><b><i>Loxodonta africana</i></b> (Excepto las poblaciones de Botswana, Namibia, Sudáfrica y Zimbabwe, que están incluidas en el Apéndice II sujetas a la anotación 2) | <b><i>Loxodonta africana</i></b> <sup>2</sup> (Sólo las poblaciones de Botswana, Namibia, Sudáfrica y Zimbabwe; las demás poblaciones están incluidas en el Apéndice I) |     |

<sup>2</sup> Poblaciones de Botswana, Namibia, Sudáfrica y Zimbabwe (Incluidas en el Apéndice II):

Con el exclusivo propósito de autorizar:

- a) el comercio de trofeos de caza con fines no comerciales;
- b) el comercio de animales vivos a destinatarios apropiados y aceptables, como se define en la Resolución Conf. 11.20 (Rev. CoP17), para Botswana y Zimbabwe y para los programas de conservación *in situ* en Namibia y Sudáfrica;
- c) el comercio de pieles;
- d) el comercio de pelo;
- e) el comercio de artículos de cuero con fines comerciales o no comerciales para Botswana, Namibia y Sudáfrica y con fines no comerciales para Zimbabwe;
- f) el comercio de ekipas marcadas y certificadas individualmente integradas en artículos acabados de joyería con fines no comerciales para Namibia y tallas de marfil con fines no comerciales para Zimbabwe;
- g) el comercio de marfil en bruto registrado (colmillos enteros y piezas para Botswana, Namibia, Sudáfrica y Zimbabwe), sujeto a lo siguiente:
  - i) sólo las existencias registradas de marfil de propiedad gubernamental, originarias del Estado (excluyendo el marfil confiscado y el marfil de origen desconocido);
  - ii) sólo a asociados comerciales para los que la Secretaría, en consulta con el Comité Permanente, haya verificado que cuentan con legislación nacional adecuada y controles comerciales nacionales para garantizar que el marfil importado no se reexportará y se administrará de conformidad con lo dispuesto en la Resolución Conf. 10.10 (Rev. CoP17), en lo que respecta a la manufactura y el comercio nacional;
  - iii) no antes de que la Secretaría haya verificado los posibles países de importación y las existencias registradas de propiedad gubernamental;
  - iv) el marfil en bruto en virtud de la venta condicional de las existencias registradas de marfil de propiedad gubernamental acordada en la CoP12, a saber, 20.000 kg (Botswana), 10.000 kg (Namibia) y 30.000 kg (Sudáfrica);
  - v) además de las cantidades acordadas en la CoP12, el marfil de propiedad gubernamental de Botswana, Namibia, Sudáfrica y Zimbabwe registrado no más tarde del 31 de enero de 2007 y verificado por la Secretaría podrá comercializarse y despacharse, junto con el marfil a que se hace referencia en el subpárrafo iv) de este párrafo, en un solo envío por destino bajo estricta supervisión de la Secretaría;
  - vi) los beneficios del comercio se utilizan exclusivamente para la conservación del elefante y los programas de desarrollo de las comunidades dentro del área de distribución del elefante o en zonas colindantes; y
  - vii) las cantidades adicionales indicadas en el subpárrafo v) de este párrafo se comercializarán únicamente después de que el Comité Permanente haya acordado que se han cumplido las condiciones *supra*; y
- h) No se presentarán a la Conferencia de las Partes más propuestas para permitir el comercio de marfil del elefante de poblaciones ya incluidas en el Apéndice II en el período comprendido entre la CoP14 y nueve años después de la fecha del envío único de marfil que ha de tener lugar de conformidad con las disposiciones de los subpárrafos i), ii), iii), vi) y vii) del párrafo g). Además, esas ulteriores propuestas se tratarán de conformidad con lo dispuesto en las decisiones 16.55 y 14.78 (Rev. CoP16).

A propuesta de la Secretaría, el Comité Permanente puede decidir cesar parcial o completamente este comercio en caso de incumplimiento por los países de exportación o importación, o en el caso de que se demuestre que el comercio tiene un efecto perjudicial sobre otras poblaciones de elefantes.

Todos los demás especímenes se considerarán especímenes de especies incluidas en el Apéndice I y su comercio será reglamentado en consecuencia.

|                                                     | Apéndices                                                                                                               |                        |                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                     | I                                                                                                                       | II                     | III                                                                                                       |
| RODENTIA                                            |                                                                                                                         |                        |                                                                                                           |
| Chinchillidae Chinchillas                           |                                                                                                                         |                        |                                                                                                           |
|                                                     | <b>Chinchilla spp.</b> (Los especímenes de la forma domesticada no están sujetos a las disposiciones de la Convención)  |                        |                                                                                                           |
| Cuniculidae Pacas                                   |                                                                                                                         |                        |                                                                                                           |
|                                                     |                                                                                                                         |                        | <b>Cuniculus paca</b> (Honduras)                                                                          |
| Dasyproctidae Agoutíes                              |                                                                                                                         |                        |                                                                                                           |
|                                                     |                                                                                                                         |                        | <b>Dasyprocta punctata</b> (Honduras)                                                                     |
| Erethizontidae Puercoespines del Nuevo Mundo        |                                                                                                                         |                        |                                                                                                           |
|                                                     |                                                                                                                         |                        | <b>Sphiggurus mexicanus</b> (Honduras)<br><b>Sphiggurus spinosus</b> (Uruguay)                            |
| Muridae Ratones, ratas                              |                                                                                                                         |                        |                                                                                                           |
|                                                     | <b>Leporillus conditor</b><br><b>Pseudomys fieldi praeconis</b><br><b>Xeromys myoides</b><br><b>Zyomys pedunculatus</b> |                        |                                                                                                           |
| Sciuridae Ardillas arborícolas, ardillas terrestres |                                                                                                                         |                        |                                                                                                           |
|                                                     | <b>Cynomys mexicanus</b>                                                                                                |                        |                                                                                                           |
|                                                     |                                                                                                                         | <b>Ratufa spp.</b>     | <b>Marmota caudata</b> (India)<br><b>Marmota himalayana</b> (India)<br><b>Sciurus deppei</b> (Costa Rica) |
| SCANDENTIA Musarañas arborícolas o tupayas          |                                                                                                                         |                        |                                                                                                           |
|                                                     |                                                                                                                         | <b>SCANDENTIA spp.</b> |                                                                                                           |
| SIRENIA                                             |                                                                                                                         |                        |                                                                                                           |
| Dugongidae Dugongos                                 |                                                                                                                         |                        |                                                                                                           |
|                                                     | <b>Dugong dugon</b>                                                                                                     |                        |                                                                                                           |





|                                     | Apéndices                                                                                               |                                                                                                           |                                               |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
|                                     | I                                                                                                       | II                                                                                                        | III                                           |
| CHARADRIIFORMES                     |                                                                                                         |                                                                                                           |                                               |
| Burhinidae Alcaravanes              |                                                                                                         |                                                                                                           |                                               |
|                                     |                                                                                                         |                                                                                                           | <b><i>Burhinus bistriatus</i></b> (Guatemala) |
| Laridae Gaviotas, charranes         |                                                                                                         |                                                                                                           |                                               |
|                                     | <b><i>Larus relictus</i></b>                                                                            |                                                                                                           |                                               |
| Scolopacidae Zarapitos, agachadizos |                                                                                                         |                                                                                                           |                                               |
|                                     | <b><i>Numenius borealis</i></b><br><b><i>Numenius tenuirostris</i></b><br><b><i>Tringa guttifer</i></b> |                                                                                                           |                                               |
| CICONIIFORMES                       |                                                                                                         |                                                                                                           |                                               |
| Balaenicipitidae Picozapatos        |                                                                                                         |                                                                                                           |                                               |
|                                     |                                                                                                         | <b><i>Balaeniceps rex</i></b>                                                                             |                                               |
| Ciconiidae Cigüeñas, marabúes       |                                                                                                         |                                                                                                           |                                               |
|                                     | <b><i>Ciconia boyciana</i></b><br><br><b><i>Jabiru mycteria</i></b><br><b><i>Mycteria cinerea</i></b>   | <b><i>Ciconia nigra</i></b>                                                                               |                                               |
| Phoenicopteridae Flamencos          |                                                                                                         |                                                                                                           |                                               |
|                                     |                                                                                                         | <b>Phoenicopteridae spp.</b>                                                                              |                                               |
| Threskiornithidae Ibis, espátulas   |                                                                                                         |                                                                                                           |                                               |
|                                     | <b><i>Geronticus eremita</i></b><br><b><i>Nipponia nippon</i></b>                                       | <b><i>Eudocimus ruber</i></b><br><b><i>Geronticus calvus</i></b><br><br><b><i>Platalea leucorodia</i></b> |                                               |
| COLUMBIFORMES                       |                                                                                                         |                                                                                                           |                                               |
| Columbidae Palomas, tórtolas        |                                                                                                         |                                                                                                           |                                               |
|                                     | <b><i>Caloenas nicobarica</i></b><br><b><i>Ducula mindorensis</i></b>                                   | <b><i>Gallicolumba luzonica</i></b><br><b><i>Goura</i> spp.</b>                                           | <b><i>Nesoenas mayeri</i></b> (Mauricio)      |

|                                 | Apéndices                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |     |
|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|                                 | I                                                                                                                                                                                                              | II                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | III |
| CORACIIFORMES                   |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |     |
| Bucerotidae Búceros o calaos    |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |     |
|                                 | <p><i>Aceros nipalensis</i></p> <p><i>Buceros bicornis</i></p> <p><i>Rhinoplax vigil</i></p> <p><i>Rhyticeros subruficollis</i></p>                                                                            | <p><b>Aceros spp.</b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)</p> <p><b>Anorrhinus spp.</b></p> <p><b>Anthracoceros spp.</b></p> <p><b>Berenicornis spp.</b></p> <p><b>Buceros spp.</b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)</p> <p><b>Penelopides spp.</b></p> <p><b>Rhyticeros spp.</b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)</p> |     |
| CUCULIFORMES                    |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |     |
| Musophagidae Turacos            |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |     |
|                                 |                                                                                                                                                                                                                | <b>Tauraco spp.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |     |
| FALCONIFORMES Rapaces diurnas   |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |     |
|                                 |                                                                                                                                                                                                                | <b>FALCONIFORMES spp.</b> (Excepto <i>Caracara lutosa</i> y las especies de la familia Cathartidae, que no están incluidas en los Apéndices; y las especies incluidas en los Apéndices I y III)                                                                                                                                                                        |     |
| Accipitridae Gavilanes, águilas |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |     |
|                                 | <p><i>Aquila adalberti</i></p> <p><i>Aquila heliaca</i></p> <p><i>Chondrohierax uncinatus wilsonii</i></p> <p><i>Haliaeetus albicilla</i></p> <p><i>Harpia harpyja</i></p> <p><i>Pithecophaga jefferyi</i></p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |     |

|                                     | Apéndices                                                                                                                                                                                                          |    |                                                                                                                                        |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                     | I                                                                                                                                                                                                                  | II | III                                                                                                                                    |
| Cathartidae Buitres del Nuevo Mundo |                                                                                                                                                                                                                    |    |                                                                                                                                        |
|                                     | <i>Gymnogyps californianus</i>                                                                                                                                                                                     |    | <i>Sarcoramphus papa</i> (Honduras)                                                                                                    |
|                                     | <i>Vultur gryphus</i>                                                                                                                                                                                              |    |                                                                                                                                        |
| Falconidae Halcones                 |                                                                                                                                                                                                                    |    |                                                                                                                                        |
|                                     | <i>Falco araeus</i><br><i>Falco jugger</i><br><i>Falco newtoni</i> (Sólo la población de Seychelles)<br><i>Falco pelegrinoides</i><br><i>Falco peregrinus</i><br><i>Falco punctatus</i><br><i>Falco rusticolus</i> |    |                                                                                                                                        |
| GALLIFORMES                         |                                                                                                                                                                                                                    |    |                                                                                                                                        |
| Cracidae Chachalacas, hocos, paujís |                                                                                                                                                                                                                    |    |                                                                                                                                        |
|                                     | <i>Crax blumenbachii</i>                                                                                                                                                                                           |    | <i>Crax alberti</i> (Colombia)                                                                                                         |
|                                     | <i>Mitu mitu</i><br><i>Oreophasis derbianus</i>                                                                                                                                                                    |    | <i>Crax daubentoni</i> (Colombia)<br><i>Crax globulosa</i> (Colombia)<br><i>Crax rubra</i> (Colombia, Costa Rica, Guatemala, Honduras) |
|                                     | <i>Penelope albipennis</i>                                                                                                                                                                                         |    | <i>Ortalis vetula</i> (Guatemala, Honduras)<br><i>Pauxi pauxi</i> (Colombia)                                                           |
|                                     | <i>Pipile jacutinga</i><br><i>Pipile pipile</i>                                                                                                                                                                    |    | <i>Penelope purpurascens</i> (Honduras)<br><i>Penelopina nigra</i> (Guatemala)                                                         |
| Megapodiidae Megapodios             |                                                                                                                                                                                                                    |    |                                                                                                                                        |
|                                     | <i>Macrocephalon maleo</i>                                                                                                                                                                                         |    |                                                                                                                                        |



|                                                      | Apéndices                                                                                                                                                                                                             |                                                                 |                                |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------|
|                                                      | I                                                                                                                                                                                                                     | II                                                              | III                            |
|                                                      | <i>Tragopan melanocephalus</i>                                                                                                                                                                                        | <i>Tympanuchus cupido attwateri</i>                             | <i>Tragopan satyra</i> (Nepal) |
| GRUIFORMES                                           |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                 |                                |
| Gruidae Grullas                                      |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                 |                                |
|                                                      | <i>Grus americana</i><br><i>Grus canadensis nesiotis</i><br><i>Grus canadensis pulla</i><br><i>Grus japonensis</i><br><i>Grus leucogeranus</i><br><i>Grus monacha</i><br><i>Grus nigricollis</i><br><i>Grus vipio</i> | Gruidae spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)  |                                |
| Otididae Avutardas                                   |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                 |                                |
|                                                      | <i>Ardeotis nigriceps</i><br><i>Chlamydotis macqueenii</i><br><i>Chlamydotis undulata</i><br><i>Houbaropsis bengalensis</i>                                                                                           | Otididae spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I) |                                |
| Rallidae Rascones                                    |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                 |                                |
|                                                      | <i>Gallirallus sylvestris</i>                                                                                                                                                                                         |                                                                 |                                |
| Rhynochetidae Kagús                                  |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                 |                                |
|                                                      | <i>Rhynochetos jubatus</i>                                                                                                                                                                                            |                                                                 |                                |
| PASSERIFORMES                                        |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                 |                                |
| Atrichornithidae Pájaros de matorral<br>australianos |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                 |                                |
|                                                      | <i>Atrichornis clamosus</i>                                                                                                                                                                                           |                                                                 |                                |

|                                              | Apéndices                                                |                                                                                                                |                                                                                       |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|                                              | I                                                        | II                                                                                                             | III                                                                                   |
| Cotingidae Cotingas                          |                                                          |                                                                                                                |                                                                                       |
|                                              | <i>Cotinga maculata</i><br><i>Xipholena atropurpurea</i> | <i>Rupicola</i> spp.                                                                                           | <i>Cephalopterus ornatus</i> (Colombia)<br><i>Cephalopterus penduliger</i> (Colombia) |
| Emberizidae Cardenales, escribanos, tanagras |                                                          |                                                                                                                |                                                                                       |
|                                              |                                                          | <i>Gubernatrix cristata</i><br><i>Paroaria capitata</i><br><i>Paroaria coronata</i><br><i>Tangara fastuosa</i> |                                                                                       |
| Estrildidae Astrilds, capuchinos, diamantes  |                                                          |                                                                                                                |                                                                                       |
|                                              |                                                          | <i>Amandava formosa</i><br><i>Lonchura oryzivora</i><br><i>Poephila cincta cincta</i>                          |                                                                                       |
| Fringillidae Pinzones, carduelinos           |                                                          |                                                                                                                |                                                                                       |
|                                              | <i>Carduelis cucullata</i>                               | <i>Carduelis yarrellii</i>                                                                                     |                                                                                       |
| Hirundinidae Golondrinas, aviones            |                                                          |                                                                                                                |                                                                                       |
|                                              | <i>Pseudochelidon sirintarae</i>                         |                                                                                                                |                                                                                       |
| Icteridae Trupiales o mirlos americanos      |                                                          |                                                                                                                |                                                                                       |
|                                              | <i>Xanthopsar flavus</i>                                 |                                                                                                                |                                                                                       |
| Meliphagidae Melfagos                        |                                                          |                                                                                                                |                                                                                       |
|                                              |                                                          | <i>Lichenostomus melanops cassidix</i>                                                                         |                                                                                       |
| Muscicapidae Papamoscas del Viejo Mundo      |                                                          |                                                                                                                |                                                                                       |
|                                              | <i>Dasyornis broadbenti litoralis</i>                    | <i>Cyornis ruckii</i>                                                                                          | <i>Acrocephalus rodericanus</i> (Mauricio)                                            |

|                                    | Apéndices                                                                                         |                                                                                                                                             |                                               |
|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
|                                    | I                                                                                                 | II                                                                                                                                          | III                                           |
|                                    | <i>Dasyornis longirostris</i><br><br><i>Picathartes gymnocephalus</i><br><i>Picathartes oreas</i> | <i>Garrulax canorus</i><br><i>Garrulax taewanus</i><br><i>Leiothrix argentauris</i><br><i>Leiothrix lutea</i><br><i>Liocichla omeiensis</i> | <i>Terpsiphone bourbonensis</i><br>(Mauricio) |
| Paradisaeidae Aves del paraíso     |                                                                                                   | Paradisaeidae spp.                                                                                                                          |                                               |
| Pittidae Pitas                     |                                                                                                   |                                                                                                                                             |                                               |
|                                    | <i>Pitta gurneyi</i><br><i>Pitta kochi</i>                                                        | <i>Pitta guajana</i><br><br><i>Pitta nympha</i>                                                                                             |                                               |
| Pycnonotidae Bulbules              |                                                                                                   | <i>Pycnonotus zeylanicus</i>                                                                                                                |                                               |
| Sturnidae Estorninos, picabueyes   |                                                                                                   |                                                                                                                                             |                                               |
|                                    | <i>Leucopsar rothschildi</i>                                                                      | <i>Gracula religiosa</i>                                                                                                                    |                                               |
| Zosteropidae Pájaros de anteojos   |                                                                                                   |                                                                                                                                             |                                               |
|                                    | <i>Zosterops albogularis</i>                                                                      |                                                                                                                                             |                                               |
| PELECANIFORMES                     |                                                                                                   |                                                                                                                                             |                                               |
| Fregatidae Rabihorcados (fragatas) |                                                                                                   |                                                                                                                                             |                                               |
|                                    | <i>Fregata andrewsi</i>                                                                           |                                                                                                                                             |                                               |
| Pelecanidae Pelícanos              |                                                                                                   |                                                                                                                                             |                                               |
|                                    | <i>Pelecanus crispus</i>                                                                          |                                                                                                                                             |                                               |
| Sulidae Alcatraces, piqueros       |                                                                                                   |                                                                                                                                             |                                               |
|                                    | <i>Papasula abbotti</i>                                                                           |                                                                                                                                             |                                               |

|                                       | Apéndices                                  |                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                    |
|---------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
|                                       | I                                          | II                                                                                                                                                                                                                                                 | III                                                |
| PICIFORMES                            |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                    |
| Capitonidae Barbudos                  |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                    |
|                                       |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                    | <b><i>Semnornis ramphastinus</i></b><br>(Colombia) |
| Picidae Pájaros carpinteros           |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                    |
|                                       | <b><i>Dryocopus javensis richardsi</i></b> |                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                    |
| Ramphastidae Tucanes                  |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                    |
|                                       |                                            | <b><i>Pteroglossus aracari</i></b>                                                                                                                                                                                                                 | <b><i>Bailloniuss bailloni</i></b> (Argentina)     |
|                                       |                                            | <b><i>Pteroglossus viridis</i></b>                                                                                                                                                                                                                 | <b><i>Pteroglossus castanotis</i></b> (Argentina)  |
|                                       |                                            | <b><i>Ramphastos sulfuratus</i></b>                                                                                                                                                                                                                | <b><i>Ramphastos dicolorus</i></b> (Argentina)     |
|                                       |                                            | <b><i>Ramphastos toco</i></b>                                                                                                                                                                                                                      |                                                    |
|                                       |                                            | <b><i>Ramphastos tucanus</i></b>                                                                                                                                                                                                                   |                                                    |
|                                       |                                            | <b><i>Ramphastos vitellinus</i></b>                                                                                                                                                                                                                | <b><i>Selenidera maculirostris</i></b> (Argentina) |
| PODICIPEDIFORMES                      |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                    |
| Podicipedidae Somorjujos, zampullines |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                    |
|                                       | <b><i>Podilymbus gigas</i></b>             |                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                    |
| PROCELLARIIFORMES                     |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                    |
| Diomedidae Albatros                   |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                    |
|                                       | <b><i>Phoebastria albatrus</i></b>         |                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                    |
| PSITTACIFORMES                        |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                    |
|                                       |                                            | <b>PSITTACIFORMES spp.</b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I, y <i>Agapornis roseicollis</i> , <i>Melopsittacus undulatus</i> , <i>Nymphicus hollandicus</i> y <i>Psittacula krameri</i> , que no están incluidas en los Apéndices) |                                                    |



|                                                                          | Apéndices                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |    |     |
|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-----|
|                                                                          | I                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | II | III |
| Cacatuidae Cacatúas                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |    |     |
|                                                                          | <i>Cacatua goffiniana</i><br><i>Cacatua haematuropygia</i><br><i>Cacatua moluccensis</i><br><i>Cacatua sulphurea</i><br><i>Probosciger aterrimus</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |    |     |
| Loriidae Loris                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |    |     |
|                                                                          | <i>Eos histrio</i><br><i>Vini ultramarina</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |    |     |
| Psittacidae Amazonas, papagayos, cotorras, guacamayos, periquitos, loros |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |    |     |
|                                                                          | <i>Amazona arausiaca</i><br><i>Amazona auropalliata</i><br><i>Amazona barbadensis</i><br><i>Amazona brasiliensis</i><br><i>Amazona finschi</i><br><i>Amazona guildingii</i><br><i>Amazona imperialis</i><br><i>Amazona leucocephala</i><br><i>Amazona oratrix</i><br><i>Amazona pretrei</i><br><i>Amazona rhodocorytha</i><br><i>Amazona tucumana</i><br><i>Amazona versicolor</i><br><i>Amazona vinacea</i><br><i>Amazona viridigenalis</i><br><i>Amazona vittata</i><br><i>Anodorhynchus</i> spp.<br><i>Ara ambiguus</i><br><i>Ara glaucogularis</i><br><i>Ara macao</i><br><i>Ara militaris</i><br><i>Ara rubrogenys</i> |    |     |

|                 | Apéndices                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                             |     |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----|
|                 | I                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | II                                                          | III |
|                 | <i>Cyanopsitta spixii</i><br><i>Cyanoramphus cookii</i><br><i>Cyanoramphus forbesi</i><br><i>Cyanoramphus novaezelandiae</i><br><i>Cyanoramphus saisseti</i><br><i>Cyclopsitta diophthalma coxeni</i><br><i>Eunymphicus cornutus</i><br><i>Guarouba guarouba</i><br><i>Neophema chrysogaster</i><br><i>Ognorhynchus icterotis</i><br><i>Pezoporus occidentalis</i><br><i>Pezoporus wallicus</i><br><i>Pionopsitta pileata</i><br><i>Primolius couloni</i><br><i>Primolius maracana</i><br><i>Psephotus chrysopterygius</i><br><i>Psephotus dissimilis</i><br><i>Psephotus pulcherrimus</i><br><i>Psittacula echo</i><br><i>Psittacus erithacus</i><br><i>Pyrrhura cruentata</i><br><i>Rhynchopsitta</i> spp.<br><i>Strigops habroptilus</i> |                                                             |     |
| RHEIFORMES      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                             |     |
| Rheidae Nandúes |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                             |     |
|                 | <i>Pterocnemia pennata</i> (Excepto<br><i>Pterocnemia pennata pennata</i> que está<br>incluidas en el Apéndice II)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <i>Pterocnemia pennata pennata</i><br><i>Rhea americana</i> |     |

|                                | Apéndices                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                            |     |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|                                | I                                                                                                                                                                                                                                         | II                                                                                                         | III |
| SPHENISCIFORMES                |                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                            |     |
| Spheniscidae Pingüinos         |                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                            |     |
|                                | <i>Spheniscus humboldti</i>                                                                                                                                                                                                               | <i>Spheniscus demersus</i>                                                                                 |     |
| STRIGIFORMES Rapaces nocturnas |                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                            |     |
|                                |                                                                                                                                                                                                                                           | <b>STRIGIFORMES spp.</b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I y <i>Sceloglaux albifacies</i> ) |     |
| Strigidae Búhos                |                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                            |     |
|                                | <i>Heteroglaux blewitti</i><br><i>Mimizuku gurneyi</i><br><i>Ninox natalis</i>                                                                                                                                                            |                                                                                                            |     |
| Tytonidae Lechuzas             |                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                            |     |
|                                | <i>Tyto soumagnei</i>                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                            |     |
| STRUTHIONIFORMES               |                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                            |     |
| Struthionidae Avestruces       |                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                            |     |
|                                | <i>Struthio camelus</i> (Sólo las poblaciones de Argelia, Burkina Faso, Camerún, Chad, Malí, Marruecos, Mauritania, Níger, Nigeria, República Centroafricana, Senegal y Sudán; las demás poblaciones no están incluidas en los Apéndices) |                                                                                                            |     |
| TINAMIFORMES                   |                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                            |     |
| Tinamidae Tinamúes             |                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                            |     |
|                                | <i>Tinamus solitarius</i>                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                            |     |
| TROGONIFORMES                  |                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                            |     |
| Trogonidae Trogones, quetzales |                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                            |     |
|                                | <i>Pharomachrus mocinno</i>                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                            |     |

|                                             | Apéndices                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                          |     |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----|
|                                             | I                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | II                                                                       | III |
| <b>CLASE REPTILIA<br/>(REPTILES)</b>        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                          |     |
| CROCODYLIA Cocodrilos                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                          |     |
|                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>CROCODYLIA spp.</b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I) |     |
| Alligatoridae Aligatores, caimanes, yacarés |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                          |     |
|                                             | <b><i>Alligator sinensis</i></b><br><b><i>Caiman crocodilus apaporiensis</i></b><br><b><i>Caiman latirostris</i></b> (Excepto la población de Argentina, que está incluida en el Apéndice II)<br><b><i>Melanosuchus niger</i></b> (Excepto la población de Brasil, que está incluida en el Apéndice II, y la población de Ecuador, que está incluida en el Apéndice II, y está sujeta a un cupo de exportación anual nulo hasta que la Secretaría CITES y el Grupo de Especialistas en Cocodrilidos de la CSE/UICN hayan aprobado un cupo de exportación anual) |                                                                          |     |
| Crocodylidae Cocodrilos                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                          |     |
|                                             | <b><i>Crocodylus acutus</i></b> (Excepto la población de Población del Distrito de Manejo Integrado de los Manglares de la Bahía de Cispatá, Tinajones, La Balsa y Sectores Aledaños, departamento de Córdoba, Colombia, y la población de Cuba, que están incluidas en el Apéndice II)<br><b><i>Crocodylus cataphractus</i></b><br><b><i>Crocodylus intermedius</i></b><br><b><i>Crocodylus mindorensis</i></b>                                                                                                                                                |                                                                          |     |

|  | Apéndices<br>II<br>III                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><b><i>Crocodylus moreletii</i></b> (Excepto la población de Belice que está incluida en el Apéndice II con un cupo nulo para los especímenes silvestres comercializados con fines comerciales, y la población de México, que está incluida en el Apéndice II)</p> <p><b><i>Crocodylus niloticus</i></b> [Excepto las poblaciones de Botswana, Egipto (con un cupo nulo para los especímenes silvestres comercializados con fines comerciales), Etiopía, Kenya, Madagascar, Malawi, Mozambique, Namibia, República Unida de Tanzania (sujetas a un cupo de exportación anual de no más de 1.600 especímenes silvestres, incluidos los trofeos de caza, además de los especímenes criados en granjas), Sudáfrica, Uganda, Zambia y Zimbabwe, que están incluidas en el Apéndice II]</p> <p><b><i>Crocodylus palustris</i></b></p> <p><b><i>Crocodylus porosus</i></b> {Excepto las poblaciones de Australia, Indonesia, Malasia [Restringiendo las extracciones del medio silvestre al estado de Sarawak y con un cupo nulo para los demás estados de Malasia (Sabah y Malasia Peninsular), sin modificación del cupo nulo a menos que las Partes aprueben lo contrario] y Papua Nueva Guinea, que están incluidas en el Apéndice II}</p> <p><b><i>Crocodylus rhombifer</i></b></p> <p><b><i>Crocodylus siamensis</i></b></p> <p><b><i>Osteolaemus tetraspis</i></b></p> <p><b><i>Tomistoma schlegelii</i></b></p> |

|                                                | Apéndices                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |     |
|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|                                                | I                                                                                                                                  | II                                                                                                                                                                                                                                                                               | III |
| Gavialidae Gaviales                            |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |     |
|                                                | <i>Gavialis gangeticus</i>                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |     |
| RHYNCHOCEPHALIA                                |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |     |
| Sphenodontidae Tuátaras                        |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |     |
|                                                | <i>Sphenodon</i> spp.                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |     |
| SAURIA                                         |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |     |
| Agamidae Agamas, Lagartos de cola espinosa     |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |     |
|                                                |                                                                                                                                    | <i>Saara</i> spp.<br><i>Uromastyx</i> spp.                                                                                                                                                                                                                                       |     |
| Anguidae Escorpiones arborícolas, drangoncitos |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |     |
|                                                | <i>Abronia anzueto</i><br><i>Abronia campbelli</i><br><i>Abronia fimbriata</i><br><i>Abronia frosti</i><br><i>Abronia meledona</i> | <b><i>Abronia</i> spp.</b> [Excepto las especies incluidas en el Apéndice I (cupo de exportación nulo para los especímenes silvestres de <i>Abronia aurita</i> , <i>A. gaiophantasma</i> , <i>A. montecristoi</i> , <i>A. salvadorensis</i> y <i>A. vasconcelosii</i> )]         |     |
| Chamaeleonidae Camaleones                      |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |     |
|                                                | <i>Brookesia perarmata</i>                                                                                                         | <b><i>Archaius</i> spp.</b><br><b><i>Bradypodion</i> spp.</b><br><b><i>Brookesia</i> spp.</b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)<br><br><b><i>Calumma</i> spp.</b><br><b><i>Chamaeleo</i> spp.</b><br><b><i>Furcifer</i> spp.</b><br><b><i>Kinyongia</i> spp.</b> |     |

|                                      | Apéndices                                                          |                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                      | I                                                                  | II                                                                                                                                                                                                       | III                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                      |                                                                    | <i>Nadzikambia</i> spp.<br><i>Palleon</i> spp.<br><i>Rhampholeon</i> spp.<br><i>Rieppeleon</i> spp.<br><i>Trioceros</i> spp.                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Cordylidae Lagartos de cola espinosa |                                                                    |                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                      |                                                                    | <i>Cordylus</i> spp.<br><i>Hemicordylus</i> spp.<br><i>Karusaurus</i> spp.<br><i>Namazonurus</i> spp.<br><i>Ninurta</i> spp.<br><i>Ouroborus</i> spp.<br><i>Pseudocordylus</i> spp.<br><i>Smaug</i> spp. |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Gekkonidae Gecos                     |                                                                    |                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                      | <i>Cnemaspis psychedelica</i><br><br><i>Lygodactylus williamsi</i> | <i>Nactus serpensinsula</i><br><i>Naultinus</i> spp.<br><i>Paroedura masobe</i><br><i>Phelsuma</i> spp.<br><i>Rhoptropella</i> spp.<br><br><i>Uroplatus</i> spp.                                         | <i>Dactylocnemis</i> spp. (Nueva Zelandia)<br><i>Hoplodactylus</i> spp. (Nueva Zelandia)<br><br><i>Mokopirirakau</i> spp. (Nueva Zelandia)<br><br><i>Toropuku</i> spp. (Nueva Zelandia)<br><i>Tukutuku</i> spp. (Nueva Zelandia)<br><br><i>Woodworthia</i> spp. (Nueva Zelandia) |

|                                          | Apéndices                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |     |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|                                          | I                                                                                                           | II                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | III |
| Helodermatidae Lagartos de abalorios     |                                                                                                             | <i>Heloderma</i> spp. (Excepto las subespecies incluidas en el Apéndice I)                                                                                                                                                                                                                                                                     |     |
|                                          | <i>Heloderma horridum charlesbogerti</i>                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |     |
| Iguanidae Iguanas                        |                                                                                                             | <i>Amblyrhynchus cristatus</i><br><br><i>Conolophus</i> spp.<br><i>Ctenosaura bakeri</i><br><i>Ctenosaura melanosterna</i><br><i>Ctenosaura oedirhina</i><br><i>Ctenosaura palearis</i><br><br><i>Iguana</i> spp.<br><i>Phrynosoma blainvillii</i><br><i>Phrynosoma cerroense</i><br><i>Phrynosoma coronatum</i><br><i>Phrynosoma wigginsi</i> |     |
|                                          | <i>Brachylophus</i> spp.<br><br><br><br><br><i>Cyclura</i> spp.<br><br><br><br><br><i>Sauromalus varius</i> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |     |
| Lacertidae Lagartos                      |                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |     |
|                                          | <i>Gallotia simonyi</i>                                                                                     | <i>Podarcis lilfordi</i><br><i>Podarcis pityusensis</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                        |     |
| Lanthanotidae Lagarto monitor desorejado |                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |     |
|                                          |                                                                                                             | <i>Lanthanotidae</i> spp. (cupo de exportación nulo para los especímenes silvestres con fines comerciales)                                                                                                                                                                                                                                     |     |
| Scincidae Eslizones                      |                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |     |
|                                          |                                                                                                             | <i>Corucia zebrata</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |     |



|                                          | Apéndices                                                                                                                                                                                   |                                                                                                          |     |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|                                          | I                                                                                                                                                                                           | II                                                                                                       | III |
| Teiidae Lagartos, tegus                  |                                                                                                                                                                                             | <i>Crocodylurus amazonicus</i><br><i>Dracaena</i> spp.<br><i>Salvator</i> spp.<br><i>Tupinambis</i> spp. |     |
| Varanidae Varanos                        |                                                                                                                                                                                             | <i>Varanus</i> spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)                                    |     |
|                                          | <i>Varanus bengalensis</i><br><i>Varanus flavescens</i><br><i>Varanus griseus</i><br><i>Varanus komodoensis</i><br><i>Varanus nebulosus</i>                                                 |                                                                                                          |     |
| Xenosauridae Lagartos de escamas nudosas |                                                                                                                                                                                             |                                                                                                          |     |
|                                          | <i>Shinisaurus crocodilurus</i>                                                                                                                                                             |                                                                                                          |     |
| SERPENTES                                |                                                                                                                                                                                             |                                                                                                          |     |
| Boidae Boas                              |                                                                                                                                                                                             | <i>Boidae</i> spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)                                     |     |
|                                          | <i>Acrantophis</i> spp.<br><i>Boa constrictor occidentalis</i><br><i>Epicrates inornatus</i><br><i>Epicrates monensis</i><br><i>Epicrates subflavus</i><br><i>Sanzinia madagascariensis</i> |                                                                                                          |     |
| Bolyeriidae Boas pequeñas                |                                                                                                                                                                                             | <i>Bolyeriidae</i> spp. (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)                                |     |
|                                          | <i>Bolyeria multocarinata</i><br><i>Casarea dussumieri</i>                                                                                                                                  |                                                                                                          |     |

|                                             | Apéndices |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                             | I         | II                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | III                                                                                                                                                                                                       |
| Colubridae Serpientes, serpientes acuáticas |           | <i>Clelia clelia</i><br><i>Cyclagras gigas</i><br><i>Elachistodon westermanni</i><br><i>Ptyas mucosus</i>                                                                                                                                                                                                                                          | <i>Atretium schistosum</i> (India)<br><i>Cerberus rynchops</i> (India)<br><br><i>Xenochrophis piscator</i> (India)<br><i>Xenochrophis schnurrenbergeri</i> (India)<br><i>Xenochrophis tytleri</i> (India) |
| Elapidae Cobras, serpientes coral           |           | <i>Hoplocephalus bungaroides</i><br><br><i>Naja atra</i><br><i>Naja kaouthia</i><br><i>Naja mandalayensis</i><br><i>Naja naja</i><br><i>Naja oxiana</i><br><i>Naja philippinensis</i><br><i>Naja sagittifera</i><br><i>Naja samarensis</i><br><i>Naja siamensis</i><br><i>Naja sputatrix</i><br><i>Naja sumatrana</i><br><i>Ophiophagus hannah</i> | <i>Micrurus diastema</i> (Honduras)<br><i>Micrurus nigrocinctus</i> (Honduras)<br><i>Micrurus ruatanus</i> (Honduras)                                                                                     |
| Loxocemidae Pitones excavadoras             |           | Loxocemidae spp.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                           |

|                                             | Apéndices                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                           |                                                                       |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
|                                             | I                                                                                                                                                                                                                | II                                                                                                                        | III                                                                   |
| Pythonidae Pitones                          |                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                           |                                                                       |
|                                             | <i>Python molurus molurus</i>                                                                                                                                                                                    | Pythonidae spp. (Excepto la subespecie incluida en el Apéndice I)                                                         |                                                                       |
| Tropidophiidae Serpientes de bosque         |                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                           |                                                                       |
|                                             |                                                                                                                                                                                                                  | Tropidophiidae spp.                                                                                                       |                                                                       |
| Viperidae Víboras, crócalos                 |                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                           |                                                                       |
|                                             | <i>Vipera ursinii</i> (Sólo la población de Europa, excepto la zona que constituía antiguamente la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas; las poblaciones de esta zona no están incluidas en los Apéndices) | <i>Atheris desaixi</i><br><i>Bitis worthingtoni</i><br><br><i>Trimeresurus mangshanensis</i><br><br><i>Vipera wagneri</i> | <i>Crotalus durissus</i> (Honduras)<br><i>Daboia russelii</i> (India) |
| TESTUDINES                                  |                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                           |                                                                       |
| Carettochelyidae Tortugas de nariz de cerdo |                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                           |                                                                       |
|                                             |                                                                                                                                                                                                                  | <i>Carettochelys insculpta</i>                                                                                            |                                                                       |
| Chelidae Tortugas de cuello de serpiente    |                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                           |                                                                       |
|                                             | <i>Pseudemydura umbrina</i>                                                                                                                                                                                      | <i>Chelodina mccordi</i> (Cupo de exportación nulo para ejemplares procedentes del medio silvestre)                       |                                                                       |
| Cheloniidae Tortugas marinas                |                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                           |                                                                       |
|                                             | Cheloniidae spp.                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                           |                                                                       |

|                                      | Apéndices                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                   |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                      | I                                                                                    | II                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | III                                                                                                                               |
| Chelydridae Tortugas mordedoras      |                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b><i>Chelydra serpentina</i></b> (Estados Unidos de América)<br><b><i>Macrochelys temminckii</i></b> (Estados Unidos de América) |
| Dermatemydidae Tortugas blancas      |                                                                                      | <b><i>Dermatemys mawii</i></b>                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                   |
| Dermochelyidae Tortugas laúd         | <b><i>Dermochelys coriacea</i></b>                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                   |
| Emydidae Tortugas caja, galápagos    |                                                                                      | <b><i>Clemmys guttata</i></b><br><b><i>Emydoidea blandingii</i></b><br><b><i>Glyptemys insculpta</i></b><br><br><b><i>Malaclemys terrapin</i></b><br><b><i>Terrapene spp.</i></b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)                                                                  | <b><i>Graptemys spp.</i></b> (Estados Unidos de América)                                                                          |
|                                      | <b><i>Glyptemys muhlenbergii</i></b><br><br><br><br><b><i>Terrapene coahuila</i></b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                   |
| Geoemydidae Galápagos, tortugas caja | <b><i>Batagur affinis</i></b><br><b><i>Batagur baska</i></b>                         | <b><i>Batagur borneoensis</i></b> (Cupo nulo para especímenes silvestres comercializados con fines comerciales)<br><b><i>Batagur dhongoka</i></b><br><b><i>Batagur kachuga</i></b><br><b><i>Batagur trivittata</i></b> (Cupo nulo para especímenes silvestres comercializados con fines comerciales) |                                                                                                                                   |

| Apéndices |                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                   |
|-----------|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
|           | I                           | II                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | III                                                                                               |
|           | <i>Geoclemys hamiltonii</i> | <p><b><i>Cuora</i> spp.</b> (Cupo nulo para especímenes silvestres de <i>Cuora aurocapitata</i>, <i>C. bourreti</i>, <i>C. flavomarginata</i>, <i>C. galbinifrons</i>, <i>C. mccordi</i>, <i>C. mouhotii</i>, <i>C. pani</i>, <i>C. picturata</i>, <i>C. trifasciata</i>, <i>C. yunnanensis</i> y <i>C. zhoui</i> comercializados con fines comerciales)</p> <p><b><i>Cyclemys</i> spp.</b></p> <p><b><i>Geoemyda japonica</i></b><br/> <b><i>Geoemyda spengleri</i></b><br/> <b><i>Hardella thurjii</i></b><br/> <b><i>Heosemys annandalii</i></b> (Cupo nulo para especímenes silvestres comercializados con fines comerciales)<br/> <b><i>Heosemys depressa</i></b> (Cupo nulo para especímenes silvestres comercializados con fines comerciales)<br/> <b><i>Heosemys grandis</i></b><br/> <b><i>Heosemys spinosa</i></b><br/> <b><i>Leucocephalon yuwonoi</i></b><br/> <b><i>Malayemys macrocephala</i></b><br/> <b><i>Malayemys subtrijuga</i></b><br/> <b><i>Mauremys annamensis</i></b> (Cupo nulo para especímenes silvestres comercializados con fines comerciales)</p> <p><b><i>Mauremys japonica</i></b></p> <p><b><i>Mauremys mutica</i></b><br/> <b><i>Mauremys nigricans</i></b></p> | <p><b><i>Mauremys iversoni</i></b> (China)</p> <p><b><i>Mauremys megalcephala</i></b> (China)</p> |

|                                                     | Apéndices                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                     | I                                                                                                   | II                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | III                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                     | <p><i>Melanochelys tricarinata</i></p> <p><i>Morenia ocellata</i></p> <p><i>Pangshura tecta</i></p> | <p><i>Melanochelys trijuga</i></p> <p><i>Morenia petersi</i><br/><i>Notochelys platynota</i></p> <p><i>Orlitia borneensis</i> (Cupo nulo para especímenes silvestres comercializados con fines comerciales)<br/><i>Pangshura</i> spp. Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)</p> <p><i>Sacalia bealei</i></p> <p><i>Sacalia quadriocellata</i><br/><i>Siebenrockiella crassicollis</i><br/><i>Siebenrockiella leytenis</i><br/><i>Vijayachelys silvatica</i></p> | <p><i>Mauremys pritchardi</i> (China)<br/><i>Mauremys reevesii</i> (China)<br/><i>Mauremys sinensis</i> (China)</p> <p><i>Ocadia glyphistoma</i> (China)<br/><i>Ocadia philippeni</i> (China)</p> <p><i>Sacalia pseudocellata</i> (China)</p> |
| Platysternidae Tortugas de cabeza ancha             |                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                     | Platysternidae spp.                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                               |
| Podocnemididae Tortugas crestadas de cuello ladeado |                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                     |                                                                                                     | <p><i>Erymnochelys madagascariensis</i><br/><i>Peltocephalus dumerilianus</i><br/><i>Podocnemis</i> spp.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                               |

|                                                                   | Apéndices                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                   | I                                                                                                                                                                                                                                                                             | II                                                                                                                                                                                                                                                                                | III                                                                                                                                                                                                                |
| Testudinidae Tortugas terrestres                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                   | <i>Astrochelys radiata</i><br><i>Astrochelys yniphora</i><br><i>Chelonoidis niger</i><br><i>Geochelone platynota</i><br><i>Gopherus flavomarginatus</i><br><i>Psammobates geometricus</i><br><i>Pyxis arachnoides</i><br><i>Pyxis planicauda</i><br><i>Testudo kleinmanni</i> | <b>Testudinidae spp.</b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I. Se ha establecido un cupo de exportación anual nulo para <i>Centrochelys sulcata</i> , para los especímenes capturados en el medio silvestres y comercializados con fines promordialmente comerciales) |                                                                                                                                                                                                                    |
| Trionychidae Tortugas de caparazón blando, tortugas de agua dulce |                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                   | <i>Apalone spinifera atra</i><br><br><i>Chitra chitra</i><br><i>Chitra vandijki</i>                                                                                                                                                                                           | <i>Amyda cartilaginea</i><br><br><br><i>Chitra spp.</i> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)<br><br><i>Cyclanorbis elegans</i>                                                                                                                                       | <i>Apalone ferox</i> (Estados Unidos de América)<br><i>Apalone mutica</i> (Estados Unidos de América)<br><i>Apalone spinifera</i> (excepto las subespecies incluidas en el Apéndice I) (Estados Unidos de América) |

|                                                                         | Apéndices                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |     |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|                                                                         | I                                                                                         | II                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | III |
|                                                                         | <i>Nilssonina gangetica</i><br><i>Nilssonina hurum</i><br><br><i>Nilssonina nigricans</i> | <i>Cyclanorbis senegalensis</i><br><i>Cycloderma aubryi</i><br><i>Cycloderma frenatum</i><br><i>Dogania subplana</i><br><i>Lissemys ceylonensis</i><br><i>Lissemys punctata</i><br><i>Lissemys scutata</i><br><i>Nilssonina formosa</i><br><br><i>Nilssonina leithii</i><br><br><i>Palea steindachneri</i><br><i>Pelochelys</i> spp.<br><i>Pelodiscus axenaria</i><br><i>Pelodiscus maackii</i><br><i>Pelodiscus parviformis</i><br><i>Rafetus euphraticus</i><br><i>Rafetus swinhoei</i><br><i>Trionyx triunguis</i> |     |
| <b>CLASE AMPHIBIA<br/>(ANFIBIOS)</b>                                    |                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |     |
| ANURA                                                                   |                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |     |
| Aromobatidae Ranas venenosas (flecha o dardo) ranas de bosque crípticas |                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |     |
|                                                                         |                                                                                           | <i>Allobates femoralis</i><br><i>Allobates hodli</i><br><i>Allobates myersi</i><br><br><i>Allobates zaparo</i><br><i>Anomaloglossus rufulus</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |     |



|                                       | Apéndices                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                       |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
|                                       | I                                                                                                                                                                                                                        | II                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | III                                   |
| Bufoidea Sapos                        |                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                       |
|                                       | <i>Amietophrynus channingi</i><br><i>Amietophrynus superciliares</i><br><i>Altiphrynoides</i> spp.<br><i>Atelopus zeteki</i><br><i>Incilius periglenes</i><br><i>Nectophrynoides</i> spp.<br><i>Nimbaphrynoides</i> spp. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                       |
| Calyptocephalellidae Ranos chilenas   |                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                       |
|                                       |                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <i>Calyptocephalella gayi</i> (Chile) |
| Dendrobatidae Ranos venenosos         |                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                       |
|                                       |                                                                                                                                                                                                                          | <i>Adelphobates</i> spp.<br><i>Ameerega</i> spp.<br><i>Andinobates</i> spp.<br><i>Dendrobates</i> spp.<br><i>Epipedobates</i> spp.<br><i>Excidobates</i> spp.<br><i>Hyloxalus azureiventris</i><br><i>Minyobates</i> spp.<br><i>Oophaga</i> spp.<br><i>Phyllobates</i> spp.<br><i>Ranitomeya</i> spp. |                                       |
| Dicroglossidae                        |                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                       |
|                                       |                                                                                                                                                                                                                          | <i>Euphlyctis hexadactylus</i><br><i>Hoplobatrachus tigerinus</i>                                                                                                                                                                                                                                     |                                       |
| Hylidae Ranos arbóreas                |                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                       |
|                                       |                                                                                                                                                                                                                          | <i>Agalychnis</i> spp.                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                       |
| Mantellidae Ranos del género Mantella |                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                       |
|                                       |                                                                                                                                                                                                                          | <i>Mantella</i> spp.                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                       |
| Microhylidae Ranos de boca estrecha   |                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                       |
|                                       |                                                                                                                                                                                                                          | <i>Dyscophus antongilii</i><br><i>Dyscophus guineti</i><br><i>Dyscophus insularis</i>                                                                                                                                                                                                                 |                                       |

|                                              | Apéndices                 |                                                                                                                                          |                                                                 |
|----------------------------------------------|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
|                                              | I                         | II                                                                                                                                       | III                                                             |
|                                              |                           | <i>Dyscophus boribory</i><br><i>Scaphiophryne gottlebei</i><br><i>Scaphiophryne marmorata</i><br><i>Scaphiophryne spinosa</i>            |                                                                 |
| Myobatrachidae Ranas australianas            |                           |                                                                                                                                          |                                                                 |
|                                              |                           | <i>Rheobatrachus</i> spp. (Excepto <i>Rheobatrachus silus</i> y <i>Rheobatrachus vitellinus</i> que no están incluidas en los Apéndices) |                                                                 |
| Telmatobiidae Rana gigante del Lago Titicaca |                           |                                                                                                                                          |                                                                 |
|                                              | <i>Telmatobius culeus</i> |                                                                                                                                          |                                                                 |
| CAUDATA                                      |                           |                                                                                                                                          |                                                                 |
| Ambystomatidae Ajolotes                      |                           |                                                                                                                                          |                                                                 |
|                                              |                           | <i>Ambystoma dumerilii</i><br><i>Ambystoma mexicanum</i>                                                                                 |                                                                 |
| Cryptobranchidae Salamandras gigantes        |                           |                                                                                                                                          |                                                                 |
|                                              | <i>Andrias</i> spp.       |                                                                                                                                          | <i>Cryptobranchus alleganiensis</i> (Estados Unidos de América) |
| Hynobiidae Salamandras asiáticas             |                           |                                                                                                                                          |                                                                 |
|                                              |                           |                                                                                                                                          | <i>Hynobius amjiensis</i> (China)                               |
| Salamandridae Salamandras y tritones         |                           |                                                                                                                                          |                                                                 |
|                                              | <i>Neurergus kaiseri</i>  | <i>Paramesotriton hongkongensis</i>                                                                                                      | <i>Salamandra algira</i> (Argelia)                              |

|                                                    | Apéndices |                                                                                                                        |                                                                                                 |
|----------------------------------------------------|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                    | I         | II                                                                                                                     | III                                                                                             |
| <b>CLASE ELASMOBRANCHII<br/>(TIBURONES)</b>        |           |                                                                                                                        |                                                                                                 |
| CARCHARHINIFORMES                                  |           |                                                                                                                        |                                                                                                 |
| Carcharhinidae Carcarrínidos (cazones, tintoretas) |           |                                                                                                                        |                                                                                                 |
|                                                    |           | <i>Carcharhinus falciformis</i> (entrada en vigor retrasada de 12 meses, es decir, hasta el 4 de octubre de 2017)      |                                                                                                 |
|                                                    |           | <i>Carcharhinus longimanus</i>                                                                                         |                                                                                                 |
| Sphyrnidae Tiburones martillo                      |           |                                                                                                                        |                                                                                                 |
|                                                    |           | <i>Sphyrna lewini</i><br><i>Sphyrna mokarran</i><br><i>Sphyrna zygaena</i>                                             |                                                                                                 |
| LAMNIFORMES                                        |           |                                                                                                                        |                                                                                                 |
| Alopiidae Tiburones zorro                          |           |                                                                                                                        |                                                                                                 |
|                                                    |           | <i>Alopias spp.</i> (entrada en vigor retrasada de 12 meses, es decir, hasta el 4 de octubre de 2017)                  |                                                                                                 |
| Cetorhinidae Tiburones peregrinos                  |           |                                                                                                                        |                                                                                                 |
|                                                    |           | <i>Cetorhinus maximus</i>                                                                                              |                                                                                                 |
| Lamnidae Lámnidos                                  |           |                                                                                                                        |                                                                                                 |
|                                                    |           | <i>Carcharodon carcharias</i><br><i>Lamna nasus</i>                                                                    |                                                                                                 |
| MYLIOBATIFORMES                                    |           |                                                                                                                        |                                                                                                 |
| Myliobatidae Rayas y mantas                        |           |                                                                                                                        |                                                                                                 |
|                                                    |           | <i>Manta spp.</i><br><i>Mobula spp.</i> (entrada en vigor retrasada de 6 meses, es decir, hasta el 4 de abril de 2017) |                                                                                                 |
| Potamotrygonidae Rayas de agua dulce               |           |                                                                                                                        |                                                                                                 |
|                                                    |           |                                                                                                                        | <i>Paratrygon aiereba</i> (Colombia)<br><i>Potamotrygon spp.</i> (población de Brasil) (Brasil) |

|                                     | Apéndices                                                              |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                     | I                                                                      | II                                                                                | III                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                     |                                                                        |                                                                                   | <b><i>Potamotrygon constellata</i></b><br>(Colombia)<br><b><i>Potamotrygon magdalenae</i></b><br>(Colombia)<br><b><i>Potamotrygon motoro</i></b> (Colombia)<br><b><i>Potamotrygon orbignyi</i></b> (Colombia)<br><b><i>Potamotrygon schroederi</i></b><br>(Colombia)<br><b><i>Potamotrygon scobina</i></b> (Colombia)<br><b><i>Potamotrygon yepesi</i></b> (Colombia) |
| ORECTOLOBIFORMES                    |                                                                        |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Rhincodontidae Tiburones ballenas   |                                                                        |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                     |                                                                        | <b><i>Rhincodon typus</i></b>                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| PRISTIFORMES                        |                                                                        |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Pristidae Peces sierra              |                                                                        |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                     | <b>Pristidae spp.</b>                                                  |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>CLASE ACTINOPTEI<br/>(PECES)</b> |                                                                        |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ACIPENSERIFORMES                    |                                                                        |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                     |                                                                        | <b>ACIPENSERIFORMES spp.</b><br>(Excepto las especies incluidas en el Apéndice I) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Acipenseridae Esturiones            |                                                                        |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                     | <b><i>Acipenser brevirostrum</i></b><br><b><i>Acipenser sturio</i></b> |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ANGUILLIFORMES                      |                                                                        |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Anguillidae Anguilas                |                                                                        |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                     |                                                                        | <b><i>Anguilla anguilla</i></b>                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| CYPRINIFORMES                       |                                                                        |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Catostomidae Cui-ui                 |                                                                        |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                     | <b><i>Chasmistes cujus</i></b>                                         |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Cyprinidae Carpas, barbos           |                                                                        |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                     |                                                                        | <b><i>Caecobarbus geertsii</i></b>                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

|                                                                   | Apéndices                                                    |                                 |                                    |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|
|                                                                   | I                                                            | II                              | III                                |
|                                                                   | <i>Probarbus jullieni</i>                                    |                                 |                                    |
| OSTEOGLOSSIFORMES                                                 |                                                              |                                 |                                    |
| Arapaimidae Arapaimas                                             |                                                              |                                 |                                    |
|                                                                   |                                                              | <i>Arapaima gigas</i>           |                                    |
| Osteoglossidae Osteoglósidos (pez<br>lenguihueso malayo, arawana) |                                                              |                                 |                                    |
|                                                                   | <i>Scleropages formosus</i><br><i>Scleropages inscriptus</i> |                                 |                                    |
| PERCIFORMES                                                       |                                                              |                                 |                                    |
| Labridae Maragotas                                                |                                                              |                                 |                                    |
|                                                                   |                                                              | <i>Cheilinus undulatus</i>      |                                    |
| Pomacanthidae Pez clarión                                         |                                                              |                                 |                                    |
|                                                                   |                                                              | <i>Holacanthus clarionensis</i> |                                    |
| Sciaenidae Totobas                                                |                                                              |                                 |                                    |
|                                                                   | <i>Totoaba macdonaldi</i>                                    |                                 |                                    |
| SILURIFORMES                                                      |                                                              |                                 |                                    |
| Pangasiidae Siluros gigantes                                      |                                                              |                                 |                                    |
|                                                                   | <i>Pangasianodon gigas</i>                                   |                                 |                                    |
| Loricariidae Zebra pleco                                          |                                                              |                                 |                                    |
|                                                                   |                                                              |                                 | <i>Hypancistrus zebra</i> (Brasil) |
| SYNGNATHIFORMES                                                   |                                                              |                                 |                                    |
| Syngnathidae Peces agujas, caballitos de<br>mar                   |                                                              |                                 |                                    |
|                                                                   |                                                              | <i>Hippocampus spp.</i>         |                                    |
| <b>CLASE DIPNEUSTI<br/>(PECES CON PULMONES)</b>                   |                                                              |                                 |                                    |
| CERATODONTIFORMES                                                 |                                                              |                                 |                                    |
| Neoceratodontidae Peces pulmonados<br>australianos                |                                                              |                                 |                                    |
|                                                                   |                                                              | <i>Neoceratodus forsteri</i>    |                                    |

|                                                                          | Apéndices             |                                                                                                                |                                      |
|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
|                                                                          | I                     | II                                                                                                             | III                                  |
| <b>CLASS COELACANTHI<br/>(CELACANTOS)</b>                                |                       |                                                                                                                |                                      |
| COELACANTHIFORMES                                                        |                       |                                                                                                                |                                      |
| Latimeriidae Coelacantos                                                 |                       |                                                                                                                |                                      |
|                                                                          | <i>Latimeria spp.</i> |                                                                                                                |                                      |
| <b>FILO ECHINODERMATA<br/>CLASE HOLOTHUROIDEA<br/>(COHOMBROS DE MAR)</b> |                       |                                                                                                                |                                      |
| ASPIDOCHEIROTIDA                                                         |                       |                                                                                                                |                                      |
| Stichopodidae Cohombros o pepinos de mar                                 |                       |                                                                                                                |                                      |
|                                                                          |                       |                                                                                                                | <i>Isostichopus fuscus</i> (Ecuador) |
| <b>FILO ARTHROPODA<br/>CLASE ARACHNIDA<br/>(ESCORPIONES Y ARAÑAS)</b>    |                       |                                                                                                                |                                      |
| ARANEAE                                                                  |                       |                                                                                                                |                                      |
| Theraphosidae Tarántulas de rodillas rojas, tarántulas                   |                       |                                                                                                                |                                      |
|                                                                          |                       | <i>Aphonopelma albiceps</i><br><i>Aphonopelma pallidum</i><br><i>Brachypelma spp.</i>                          |                                      |
| SCORPIONES                                                               |                       |                                                                                                                |                                      |
| Scorpionidae Escorpiones                                                 |                       |                                                                                                                |                                      |
|                                                                          |                       | <i>Pandinus dictator</i><br><i>Pandinus gambiensis</i><br><i>Pandinus imperator</i><br><i>Pandinus roeseli</i> |                                      |
| <b>CLASE INSECTA<br/>(INSECTOS)</b>                                      |                       |                                                                                                                |                                      |
| COLEOPTERA                                                               |                       |                                                                                                                |                                      |
| Lucanidae Escarabajos                                                    |                       |                                                                                                                |                                      |
|                                                                          |                       |                                                                                                                | <i>Colophon spp.</i> (Sudáfrica)     |

|                                                                     | Apéndices                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                     | I                                                                                                      | II                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | III                                                                                                                                                                                                                                    |
| Scarabaeidae Escarabajos                                            |                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                     |                                                                                                        | <i>Dynastes satanas</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                        |
| LEPIDOPTERA                                                         |                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                        |
| Nymphalidae Mariposas cuatro patas                                  |                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                     |                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b><i>Agrias amydon boliviensis</i></b> (Estado Plurinacional de Bolivia)<br><b><i>Morpho godartii lachaumei</i></b> (Estado Plurinacional de Bolivia)<br><b><i>Prepona praeneste buckleyana</i></b> (Estado Plurinacional de Bolivia) |
| Papilionidae Mariposas alas de pájaro, mariposas cola de golondrina |                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                     | <b><i>Ornithoptera alexandrae</i></b><br><b><i>Papilio chikae</i></b><br><b><i>Papilio homerus</i></b> | <b><i>Atrophaneura jophon</i></b><br><b><i>Atrophaneura pandiyana</i></b><br><b><i>Bhutanitis</i> spp.</b><br><b><i>Ornithoptera</i> spp.</b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)<br><br><b><i>Papilio hospiton</i></b><br><b><i>Parnassius apollo</i></b><br><b><i>Teinopalpus</i> spp.</b><br><b><i>Trogonoptera</i> spp.</b><br><b><i>Troides</i> spp.</b> |                                                                                                                                                                                                                                        |
| FILO ANNELIDA<br>CLASE HIRUDINOIDEA<br>(SANGUIJUELAS)               |                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                        |
| ARHYNCHOBDELLIDA                                                    |                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                        |
| Hirudinidae Sanguijuelas medicinales                                |                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                     |                                                                                                        | <b><i>Hirudo medicinalis</i></b><br><b><i>Hirudo verbana</i></b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                        |





|                                                                          | Apéndices                                                                                                                                             |                              |                                  |
|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------|
|                                                                          | I                                                                                                                                                     | II                           | III                              |
|                                                                          | <i>Quadrula sparsa</i><br><i>Toxolasma cylindrella</i><br><i>Unio nickliniana</i><br><i>Unio tampicoensis tecomatensis</i><br><i>Villosa trabalis</i> |                              |                                  |
| VENEROIDA                                                                |                                                                                                                                                       |                              |                                  |
| Tridacnidae Almejas gigantes                                             |                                                                                                                                                       |                              |                                  |
|                                                                          |                                                                                                                                                       | Tridacnidae spp.             |                                  |
| <b>CLASS CEPHALOPODA<br/>(CALAMARES, PULPOS, JIBIAS)</b>                 |                                                                                                                                                       |                              |                                  |
| NAUTILIDA                                                                |                                                                                                                                                       |                              |                                  |
| Nautilidae Nautilus                                                      |                                                                                                                                                       |                              |                                  |
|                                                                          |                                                                                                                                                       | Nautilidae spp.              |                                  |
| <b>CLASE GASTROPODA<br/>(CARACOL Y CONCHAS)</b>                          |                                                                                                                                                       |                              |                                  |
| MESOGASTROPODA                                                           |                                                                                                                                                       |                              |                                  |
| Strombidae Conchas reinas                                                |                                                                                                                                                       |                              |                                  |
|                                                                          |                                                                                                                                                       | <i>Strombus gigas</i>        |                                  |
| STYLOMMATOPHORA                                                          |                                                                                                                                                       |                              |                                  |
| Achatinellidae Caracoles ágata                                           |                                                                                                                                                       |                              |                                  |
|                                                                          | <i>Achatinella</i> spp.                                                                                                                               |                              |                                  |
| Camaenidae Caracoles verdes                                              |                                                                                                                                                       |                              |                                  |
|                                                                          |                                                                                                                                                       | <i>Papustyla pulcherrima</i> |                                  |
| Cepolidae Caracoles cubanos                                              |                                                                                                                                                       |                              |                                  |
|                                                                          | <i>Polymita</i> spp.                                                                                                                                  |                              |                                  |
| <b>FILO CNIDARIA<br/>CLASE ANTHOZOA<br/>(CORALES Y ANÉMONAS MARINAS)</b> |                                                                                                                                                       |                              |                                  |
| ANTIPATHARIA Corales negros                                              |                                                                                                                                                       |                              |                                  |
|                                                                          |                                                                                                                                                       | ANTIPATHARIA spp.            |                                  |
| GORGONACEAE                                                              |                                                                                                                                                       |                              |                                  |
| Coralliidae Corales rojos y rosados                                      |                                                                                                                                                       |                              |                                  |
|                                                                          |                                                                                                                                                       |                              | <i>Corallium elatius</i> (China) |

|                                                                                  | Apéndices |                                                                                                                                           |                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                  | I         | II                                                                                                                                        | III                                                                                                        |
|                                                                                  |           |                                                                                                                                           | <i>Corallium japonicum</i> (China)<br><i>Corallium konjoi</i> (China)<br><i>Corallium secundum</i> (China) |
| HELIOPORACEA                                                                     |           |                                                                                                                                           |                                                                                                            |
| Helioporidae Corales azules                                                      |           |                                                                                                                                           |                                                                                                            |
|                                                                                  |           | Helioporidae spp. (Incluye sólo la especie <i>Heliopora coerulea</i> . Los fósiles no están sujetos a las disposiciones de la Convención) |                                                                                                            |
| SCLERACTINIA Corales pétreos                                                     |           |                                                                                                                                           |                                                                                                            |
|                                                                                  |           | SCLERACTINIA spp. (Los fósiles no están sujetos a las disposiciones de la Convención)                                                     |                                                                                                            |
| STOLONIFERA                                                                      |           |                                                                                                                                           |                                                                                                            |
| Tubiporidae Corales rojos                                                        |           |                                                                                                                                           |                                                                                                            |
|                                                                                  |           | Tubiporidae spp. (Los fósiles no están sujetos a las disposiciones de la Convención)                                                      |                                                                                                            |
| <b>CLASE HYDROZOA<br/>(HIDROIDES, CORALES DE FUEGO Y<br/>MEDUSAS URTICANTES)</b> |           |                                                                                                                                           |                                                                                                            |
| MILLEPORINA                                                                      |           |                                                                                                                                           |                                                                                                            |
| Milleporidae Corales de fuego                                                    |           |                                                                                                                                           |                                                                                                            |
|                                                                                  |           | Milleporidae spp. (Los fósiles no están sujetos a las disposiciones de la Convención)                                                     |                                                                                                            |
| STYLASTERINA                                                                     |           |                                                                                                                                           |                                                                                                            |
| Stylasteridae Corales de encaje                                                  |           |                                                                                                                                           |                                                                                                            |
|                                                                                  |           | Stylasteridae spp. (Los fósiles no están sujetos a las disposiciones de la Convención)                                                    |                                                                                                            |

|                                                        | Apéndices                                                                                                      |                                                                                                                         |     |
|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|                                                        | I                                                                                                              | II                                                                                                                      | III |
| <b>FLORA</b>                                           |                                                                                                                |                                                                                                                         |     |
| AGAVACEAE Agaves                                       |                                                                                                                |                                                                                                                         |     |
|                                                        | <b><i>Agave parviflora</i></b>                                                                                 | <b><i>Agave victoriae-reginae</i> #4</b><br><b><i>Nolina interrata</i></b><br><b><i>Yucca queretaroensis</i></b>        |     |
| AMARYLLIDACEAE Campanitas de las nieves, esternbergias |                                                                                                                |                                                                                                                         |     |
|                                                        |                                                                                                                | <b><i>Galanthus</i> spp. #4</b><br><b><i>Sternbergia</i> spp. #4</b>                                                    |     |
| ANACARDIACEAE Anacardos                                |                                                                                                                |                                                                                                                         |     |
|                                                        |                                                                                                                | <b><i>Operculicarya decaryi</i></b><br><b><i>Operculicarya hyphaenoides</i></b><br><b><i>Operculicarya pachypus</i></b> |     |
| APOCYNACEAE Apocináceas, hoodias                       |                                                                                                                |                                                                                                                         |     |
|                                                        | <b><i>Pachypodium ambongense</i></b><br><b><i>Pachypodium baronii</i></b><br><b><i>Pachypodium decaryi</i></b> | <b><i>Hoodia</i> spp. #9</b><br><b><i>Pachypodium</i> spp. #4</b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)     |     |

#4 Todas las partes y derivados, excepto:

- las semillas (inclusive las vainas de Orchidaceae), las esporas y el polen (inclusive las polinias). La exención no se aplica a las semillas de Cactaceae spp. exportadas de México y las semillas de *Beccariophoenix madagascariensis* y *Dypsis decaryi* exportadas de Madagascar;
- los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;
- los frutos, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente del género *Vanilla* (Orchidaceae) y de la familia Cactaceae;
- los tallos, las flores, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente de los géneros *Opuntia* subgénero *Opuntia* y *Selenicereus* (Cactaceae); y
- los productos acabados de *Euphorbia antisiphilitica* empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

#9 Todas las partes y derivados, excepto los que lleven la etiqueta:

"Produced from *Hoodia* spp. material obtained through controlled harvesting and production under the terms of an agreement with the relevant CITES Management Authority of [Botswana under agreement No. BW/xxxxxx] [Namibia under agreement No. NA/xxxxxx] [South Africa under agreement No. ZA/xxxxxx]  
(Producido a partir de material de *Hoodia* spp. obtenido mediante explotación y producción controlada, según los términos de un acuerdo con la Autoridad Administrativa CITES correspondiente de [Botswana mediante el acuerdo no. BW/xxxxxx] [Namibia mediante el acuerdo no. NA/xxxxxx] [Sudáfrica mediante el acuerdo no. ZA/xxxxxx].)

|                                                    | Apéndices                 |                                                                                                                                                               |     |
|----------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|                                                    | I                         | II                                                                                                                                                            | III |
|                                                    |                           | <i>Rauvolfia serpentina</i> #2                                                                                                                                |     |
| ARALIACEAE Ginseng                                 |                           |                                                                                                                                                               |     |
|                                                    |                           | <i>Panax ginseng</i> #3 (Sólo la población de la Federación de Rusia; ninguna otra población está incluida en los Apéndices)<br><i>Panax quinquefolius</i> #3 |     |
| ARAUCARIACEAE Araucaria                            |                           |                                                                                                                                                               |     |
|                                                    | <i>Araucaria araucana</i> |                                                                                                                                                               |     |
| ASPARAGACEAE Incluye Beaucarnea o pata de elefante |                           |                                                                                                                                                               |     |
|                                                    |                           | <i>Beaucarnea</i> spp.                                                                                                                                        |     |
| BERBERIDACEAE Berberidáceas                        |                           |                                                                                                                                                               |     |
|                                                    |                           | <i>Podophyllum hexandrum</i> #2                                                                                                                               |     |
| BROMELIACEAE Bromelias                             |                           |                                                                                                                                                               |     |
|                                                    |                           | <i>Tillandsia harrisii</i> #4<br><i>Tillandsia kammii</i> #4<br><i>Tillandsia xerographica</i> #4                                                             |     |

#2 Todas las partes y derivados, excepto:

- a) las semillas y el polen; y
- b) los productos acabados empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

#3 Las raíces enteras o en rodajas y partes de las raíces, excluidas las partes o derivados manufacturados como polvos, píldoras, extractos, tónicos, infusiones y artículos de confitería.

#4 Todas las partes y derivados, excepto:

- a) las semillas (inclusive las vainas de Orchidaceae), las esporas y el polen (inclusive las polinias). La exención no se aplica a las semillas de Cactaceae spp. exportadas de México y las semillas de *Beccariophoenix madagascariensis* y *Dypsis decaryi* exportadas de Madagascar;
- b) los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- c) las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;
- d) los frutos, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente del género *Vanilla* (Orchidaceae) y de la familia Cactaceae;
- e) los tallos, las flores, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente de los géneros *Opuntia* subgénero *Opuntia* y *Selenicereus* (Cactaceae); y
- f) los productos acabados de *Euphorbia antisyphilitica* empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

|                  | Apéndices                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                   |     |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|                  | I                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | II                                                                                                                                                                | III |
| CACTACEAE Cactus |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | CACTACEAE spp. <sup>9 #4</sup> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I y excepto <i>Pereskia</i> spp., <i>Pereskopsis</i> spp. y <i>Quiabentia</i> spp.) |     |
|                  | <b><i>Ariocarpus</i> spp.</b><br><b><i>Astrophytum asterias</i></b><br><b><i>Aztekium ritteri</i></b><br><b><i>Coryphantha werdermannii</i></b><br><b><i>Discocactus</i> spp.</b><br><b><i>Echinocereus ferreirianus</i></b><br><b>ssp. <i>lindsayi</i></b><br><b><i>Echinocereus schmollii</i></b><br><b><i>Escobaria minima</i></b><br><b><i>Escobaria sneedii</i></b><br><b><i>Mammillaria pectinifera</i></b><br>(incluye ssp. <b><i>solisioides</i></b> )<br><b><i>Melocactus conoideus</i></b><br><b><i>Melocactus deinacanthus</i></b><br><b><i>Melocactus glaucescens</i></b> |                                                                                                                                                                   |     |

<sup>9</sup> Los especímenes reproducidos artificialmente de los siguientes híbridos y/o cultivares no están sujetos a las disposiciones de la Convención:

- *Hatiora* x *graeseri*
- *Schlumbergera* x *buckleyi*
- *Schlumbergera russelliana* x *Schlumbergera truncata*
- *Schlumbergera orssichiana* x *Schlumbergera truncata*
- *Schlumbergera opuntioides* x *Schlumbergera truncata*
- *Schlumbergera truncata* (cultivares)
- Cactaceae spp. de color mutante injertadas en los siguientes patrones: *Harrisia* "Jusbertii", *Hylocereus trigonus* o *Hylocereus undatus*
- *Opuntia microdasys* (cultivares).

<sup>#4</sup> Todas las partes y derivados, excepto:

- a) las semillas (inclusive las vainas de Orchidaceae), las esporas y el polen (inclusive las polinias). La exención no se aplica a las semillas de Cactaceae spp. exportadas de México y las semillas de *Beccariophoenix madagascariensis* y *Dypsis decaryi* exportadas de Madagascar;
- b) los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- c) las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;
- d) los frutos, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente del género *Vanilla* (Orchidaceae) y de la familia Cactaceae;
- e) los tallos, las flores, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente de los géneros *Opuntia* subgénero *Opuntia* y *Selenicereus* (Cactaceae); y
- f) los productos acabados de *Euphorbia antisyphilitica* empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

|  | Apéndices                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |    |     |
|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-----|
|  | I                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | II | III |
|  | <i>Melocactus paucispinus</i><br><i>Obregonia denegrii</i><br><i>Pachycereus militaris</i><br><i>Pediocactus bradyi</i><br><i>Pediocactus knowltonii</i><br><i>Pediocactus paradinei</i><br><i>Pediocactus peeblesianus</i><br><i>Pediocactus sileri</i><br><i>Pelecyphora</i> spp.<br><i>Sclerocactus blainei</i><br><i>Sclerocactus brevihamatus</i> ssp.<br><i>tobuschii</i><br><i>Sclerocactus brevispinus</i><br><i>Sclerocactus cloverae</i><br><i>Sclerocactus erectocentrus</i><br><i>Sclerocactus glaucus</i><br><i>Sclerocactus mariposensis</i><br><i>Sclerocactus mesae-verdae</i><br><i>Sclerocactus nyensis</i><br><i>Sclerocactus papyracanthus</i><br><i>Sclerocactus pubispinus</i><br><i>Sclerocactus sileri</i><br><i>Sclerocactus wetlandicus</i><br><i>Sclerocactus wrightiae</i><br><i>Strombocactus</i> spp.<br><i>Turbinicarpus</i> spp.<br><i>Uebelmannia</i> spp. |    |     |

|                                             | Apéndices                                                      |                                                                                                                                                       |     |
|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|                                             | I                                                              | II                                                                                                                                                    | III |
| CARYOCARACEAE Ajo, ajillo                   |                                                                |                                                                                                                                                       |     |
|                                             |                                                                | <i>Caryocar costaricense</i> #4                                                                                                                       |     |
| COMPOSITAE (Asteraceae) Kuth                |                                                                |                                                                                                                                                       |     |
|                                             | <i>Saussurea costus</i>                                        |                                                                                                                                                       |     |
| CUCURBITACEAE Melones, calabazas y zapallos |                                                                |                                                                                                                                                       |     |
|                                             |                                                                | <i>Zygosicyos pubescens</i><br><i>Zygosicyos tripartitus</i>                                                                                          |     |
| CUPRESSACEAE Alerce, cipreses               |                                                                |                                                                                                                                                       |     |
|                                             | <i>Fitzroya cupressoides</i><br><i>Pilgerodendron uviferum</i> |                                                                                                                                                       |     |
| CYATHEACEAE Helechos arborescentes          |                                                                |                                                                                                                                                       |     |
|                                             |                                                                | <i>Cyathea</i> spp. #4                                                                                                                                |     |
| CYCADACEAE Cícadas                          |                                                                |                                                                                                                                                       |     |
|                                             |                                                                | <b>CYCADACEAE spp. #4</b> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)                                                                           |     |
|                                             | <i>Cycas beddomei</i>                                          |                                                                                                                                                       |     |
| DICKSONIACEAE Helechos arborescentes        |                                                                |                                                                                                                                                       |     |
|                                             |                                                                | <i>Cibotium barometz</i> #4<br><i>Dicksonia</i> spp. #4 (Sólo las poblaciones de las Américas; ninguna otra población está incluida en los Apéndices) |     |
| DIDIEREACEAE Didiereas                      |                                                                |                                                                                                                                                       |     |
|                                             |                                                                | <b>DIDIEREACEAE spp. #4</b>                                                                                                                           |     |

#4 Todas las partes y derivados, excepto:

- las semillas (inclusive las vainas de Orchidaceae), las esporas y el polen (inclusive las polinias). La exención no se aplica a las semillas de Cactaceae spp. exportadas de México y las semillas de *Beccariophoenix madagascariensis* y *Dypsis decaryi* exportadas de Madagascar;
- los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;
- los frutos, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente del género *Vanilla* (Orchidaceae) y de la familia Cactaceae;
- los tallos, las flores, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente de los géneros *Opuntia* subgénero *Opuntia* y *Selenicereus* (Cactaceae); y
- los productos acabados de *Euphorbia antisyphilitica* empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

|                                 | Apéndices |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |
|---------------------------------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|                                 | I         | II                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | III |
| DIOSCOREACEAE Patas de elefante |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |
|                                 |           | <i>Dioscorea deltoidea</i> <sup>#4</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |     |
| DROSERACEAE Venus atrapamoscas  |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |
|                                 |           | <i>Dionaea muscipula</i> <sup>#4</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |     |
| EBENACEAE Ebanos                |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |
|                                 |           | <i>Diospyros</i> spp. <sup>#5</sup> (poblaciones de Madagascar)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |
| EUPHORBIACEAE Euforbias         |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |
|                                 |           | <i>Euphorbia</i> spp. <sup>#4</sup> (Sólo las especies suculentas, excepto <i>Euphorbia misera</i> y las especies incluidas en el Apéndice I; los especímenes reproducidos artificialmente de cultivares de <i>Euphorbia trigona</i> , los especímenes reproducidos artificialmente, que tengan las ramas crestadas o en forma de abanico o sean mutantes cromáticos de <i>Euphorbia lactea</i> , cuando estén injertados en rizomas de <i>Euphorbia neriifolia</i> reproducidos artificialmente, y los especímenes reproducidos artificialmente de cultivares de <i>Euphorbia</i> “Mili” cuando se comercialicen en envíos de 100 o más plantas y se reconozcan fácilmente como especímenes reproducidos |     |

<sup>#4</sup> Todas las partes y derivados, excepto:

- las semillas (inclusive las vainas de Orchidaceae), las esporas y el polen (inclusive las polinias). La exención no se aplica a las semillas de Cactaceae spp. exportadas de México y las semillas de *Beccariophoenix madagascariensis* y *Dypsis decaryi* exportadas de Madagascar;
- los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;
- los frutos, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente del género *Vanilla* (Orchidaceae) y de la familia Cactaceae;
- los tallos, las flores, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente de los géneros *Opuntia* subgénero *Opuntia* y *Selenicereus* (Cactaceae); y
- los productos acabados de *Euphorbia antisyphilitica* empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

<sup>#5</sup> Trozas, madera aserrada y láminas de chapa de madera.



|                          | Apéndices                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                         |                                                                     |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
|                          | I                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | II                                                                      | III                                                                 |
|                          | <b><i>Euphorbia ambovombensis</i></b><br><b><i>Euphorbia capsaintemariensis</i></b><br><b><i>Euphorbia cremersii</i></b> (Inclusive la forma <i>viridifolia</i> y la var. <i>rakotozafyi</i> )<br><b><i>Euphorbia cylindrifolia</i></b> (Inclusive la ssp. <i>tuberifera</i> )<br><b><i>Euphorbia decaryi</i></b> (Inclusive las vars. <i>ampanihyensis</i> , <i>robinsonii</i> y <i>spirosticha</i> )<br><b><i>Euphorbia francoisii</i></b><br><b><i>Euphorbia moratii</i></b> (Inclusive las vars. <i>antsingiensis</i> , <i>bemarahensis</i> y <i>multiflora</i> )<br><b><i>Euphorbia parvicyathophora</i></b><br><b><i>Euphorbia quartziticola</i></b><br><b><i>Euphorbia tulearensis</i></b> | artificialmente, no están sujetos a las disposiciones de la Convención) |                                                                     |
| FAGACEAE Hayas           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                         |                                                                     |
|                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                         | <b><i>Quercus mongolica</i></b> <sup>#5</sup> (Federación de Rusia) |
| FOUQUIERIACEAE Ocotillos |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                         |                                                                     |
|                          | <b><i>Fouquieria fasciculata</i></b><br><b><i>Fouquieria purpusii</i></b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b><i>Fouquieria columnaris</i></b> <sup>#4</sup>                       |                                                                     |

<sup>#5</sup> Trozas, madera aserrada y láminas de chapa de madera.

<sup>#4</sup> Todas las partes y derivados, excepto:

- las semillas (inclusive las vainas de Orchidaceae), las esporas y el polen (inclusive las polinias). La exención no se aplica a las semillas de Cactaceae spp. exportadas de México y las semillas de *Beccariophoenix madagascariensis* y *Dypsis decaryi* exportadas de Madagascar;
- los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;
- los frutos, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente del género *Vanilla* (Orchidaceae) y de la familia Cactaceae;
- los tallos, las flores, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente de los géneros *Opuntia* subgénero *Opuntia* y *Selenicereus* (Cactaceae); y
- los productos acabados de *Euphorbia antisyphilitica* empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

|                                                                    | Apéndices              |                                                                                                                                                      |                                                    |
|--------------------------------------------------------------------|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
|                                                                    | I                      | II                                                                                                                                                   | III                                                |
| GNETACEAE Gnetaceas                                                |                        |                                                                                                                                                      |                                                    |
|                                                                    |                        |                                                                                                                                                      | <i>Gnetum montanum</i> #1 (Nepal)                  |
| JUGLANDACEAE Gavilanes blancos                                     |                        |                                                                                                                                                      |                                                    |
|                                                                    |                        | <i>Oreomunnea pterocarpa</i> #4                                                                                                                      |                                                    |
| LAURACEAE Laureles                                                 |                        |                                                                                                                                                      |                                                    |
|                                                                    |                        | <i>Aniba rosaeodora</i> #12                                                                                                                          |                                                    |
| LEGUMINOSAE (Fabaceae) Afrormosia, cocobolo, palisandro, Jacaranda |                        |                                                                                                                                                      |                                                    |
|                                                                    | <i>Dalbergia nigra</i> | <i>Caesalpinia echinata</i> #10<br><i>Dalbergia</i> spp. #15 (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)<br><br><i>Guibourtia demeusei</i> #15 | <i>Dipteryx panamensis</i> (Costa Rica, Nicaragua) |

#1 Todas las partes y derivados, excepto:

- las semillas, las esporas y el polen (inclusive las polinias);
- los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente; y
- los frutos, y sus partes y derivados, de plantas reproducidas artificialmente del género *Vanilla*.

#4 Todas las partes y derivados, excepto:

- las semillas (inclusive las vainas de Orchidaceae), las esporas y el polen (inclusive las polinias). La exención no se aplica a las semillas de Cactaceae spp. exportadas de México y las semillas de *Beccariophoenix madagascariensis* y *Dypsis decaryi* exportadas de Madagascar;
- los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;
- los frutos, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente del género *Vanilla* (Orchidaceae) y de la familia Cactaceae;
- los tallos, las flores, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente de los géneros *Opuntia* subgénero *Opuntia* y *Selenicereus* (Cactaceae); y
- los productos acabados de *Euphorbia antisyphilitica* empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

#12 Trozas, madera aserrada, láminas de chapa de madera, madera contrachapada y extractos. Los productos terminados que contienen dichos extractos como ingredientes, incluidas las fragancias, no se considerarán cubiertos por esta anotación.

#10 Trozas, madera aserrada, láminas de chapa de madera, incluyendo artículos de madera no terminados utilizados para la fabricación de arcos para instrumentos musicales de cuerda.

#15 Todas las partes y derivados, excepto:

- Hojas, flores, polen, frutos y semillas;
- Exportaciones con fines no comerciales, con un peso total máximo de 10 kg por envío;
- Partes y derivados de *Dalbergia cochinchinensis*, mismos que están cubiertos por la Anotación #4;
- Partes y derivados de *Dalbergia* spp. procedentes y exportados de México, mismos que están cubiertos por la Anotación #6.

|                 | Apéndices                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |     |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|                 | I                                                                                                                                                                                         | II                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | III |
|                 |                                                                                                                                                                                           | <b><i>Guibourtia pellegriniana</i></b> <sup>#15</sup><br><b><i>Guibourtia tessmannii</i></b> <sup>#15</sup><br><b><i>Pericopsis elata</i></b> <sup>#5</sup><br><b><i>Platymiscium pleiostachyum</i></b> <sup>#4</sup><br><b><i>Pterocarpus erinaceus</i></b><br><b><i>Pterocarpus santalinus</i></b> <sup>#7</sup><br><b><i>Senna meridionalis</i></b> |     |
| LILIACEAE Aloes |                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |     |
|                 | <b><i>Aloe albida</i></b><br><b><i>Aloe albiflora</i></b><br><b><i>Aloe alfredii</i></b><br><b><i>Aloe bakeri</i></b><br><b><i>Aloe bellatula</i></b><br><b><i>Aloe calcairophila</i></b> | <b><i>Aloe</i> spp.</b> <sup>#4</sup> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I. Se excluye también <i>Aloe vera</i> , citada como <i>Aloe barbadensis</i> , que no está incluida en los Apéndices)                                                                                                                                             |     |

- <sup>#15</sup> Todas las partes y derivados, excepto:
- Hojas, flores, polen, frutos y semillas;
  - Exportaciones con fines no comerciales, con un peso total máximo de 10 kg por envío;
  - Partes y derivados de *Dalbergia cochinchinensis*, mismos que están cubiertos por la Anotación #4;
  - Partes y derivados de *Dalbergia* spp. procedentes y exportados de México, mismos que están cubiertos por la Anotación #6.

<sup>#5</sup> Trozas, madera aserrada y láminas de chapa de madera.

- <sup>#4</sup> Todas las partes y derivados, excepto:
- las semillas (inclusive las vainas de Orchidaceae), las esporas y el polen (inclusive las polinias). La exención no se aplica a las semillas de Cactaceae spp. exportadas de México y las semillas de *Beccariophoenix madagascariensis* y *Dypsis decaryi* exportadas de Madagascar;
  - los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
  - las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;
  - los frutos, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente del género *Vanilla* (Orchidaceae) y de la familia Cactaceae;
  - los tallos, las flores, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente de los géneros *Opuntia* subgénero *Opuntia* y *Selenicereus* (Cactaceae); y
  - los productos acabados de *Euphorbia antisyphilitica* empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

<sup>#7</sup> Trozas, troceados de madera, polvo y extractos.

|                           | Apéndices                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |    |                                                                               |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------|
|                           | I                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | II | III                                                                           |
|                           | <b><i>Aloe compressa</i></b> (Inclusive las vars. <i>paucituberculata</i> , <i>rugosquamosa</i> y <i>schistophila</i> )<br><b><i>Aloe delphinensis</i></b><br><b><i>Aloe descoingsii</i></b><br><b><i>Aloe fragilis</i></b><br><b><i>Aloe haworthioides</i></b> (Inclusive la var. <i>aurantiaca</i> )<br><b><i>Aloe helenae</i></b><br><b><i>Aloe laeta</i></b> (Inclusive la var. <i>maniaensis</i> )<br><b><i>Aloe parallelifolia</i></b><br><b><i>Aloe parvula</i></b><br><b><i>Aloe pillansii</i></b><br><b><i>Aloe polyphylla</i></b><br><b><i>Aloe rauhii</i></b><br><b><i>Aloe suzannae</i></b><br><b><i>Aloe versicolor</i></b><br><b><i>Aloe vossii</i></b> |    |                                                                               |
| MAGNOLIACEAE Magnolias    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |    |                                                                               |
|                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |    | <b><i>Magnolia liliifera</i></b> var. <i>obovata</i> <sup>#1</sup><br>(Nepal) |
| MALVACEAE Incluye baobabs |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |    |                                                                               |
|                           | <b><i>Adansonia grandidieri</i></b> <sup>#16</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |    |                                                                               |

<sup>#1</sup> Todas las partes y derivados, excepto:

- a) las semillas, las esporas y el polen (inclusive las polinias);
- b) los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- c) las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente; y
- d) los frutos, y sus partes y derivados, de plantas reproducidas artificialmente del género *Vanilla*.

<sup>#16</sup> Semillas, frutos, aceites y plantas vivas.

|                                          | Apéndices                                                      |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                          | I                                                              | II                                                                                                                                                                                      | III                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| MELIACEAE Caobas                         |                                                                | <p><i>Swietenia humilis</i> <sup>#4</sup></p> <p><i>Swietenia macrophylla</i> <sup>#6</sup><br/>(Las poblaciones de los neotrópicos)</p> <p><i>Swietenia mahagoni</i> <sup>#5</sup></p> | <p><i>Cedrela fissilis</i> <sup>#5</sup> (Estado Plurinacional de Bolivia, Brasil)</p> <p><i>Cedrela lilloi</i> <sup>#5</sup> (Estado Plurinacional de Bolivia, Brasil)</p> <p><i>Cedrela odorata</i> <sup>#5</sup> (Brasil y Estado Plurinacional de Bolivia. Además, los siguientes países han incluido sus poblaciones nacionales en los Apéndices: Colombia, Guatemala y Perú)</p> |
| NEPENTHACEAE Plantas jarro (Viejo Mundo) |                                                                |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                          | <p><i>Nepenthes khasiana</i></p> <p><i>Nepenthes rajah</i></p> | <i>Nepenthes</i> spp. <sup>#4</sup> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| OLEACEAE Fresnos, etc.                   |                                                                |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                          |                                                                |                                                                                                                                                                                         | <i>Fraxinus mandshurica</i> <sup>#5</sup><br>(Federación de Rusia)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

<sup>#5</sup> Trozas, madera aserrada y láminas de chapa de madera.

<sup>#4</sup> Todas las partes y derivados, excepto:

- las semillas (inclusive las vainas de Orchidaceae), las esporas y el polen (inclusive las polinias). La exención no se aplica a las semillas de Cactaceae spp. exportadas de México y las semillas de *Beccariophoenix madagascariensis* y *Dypsis decaryi* exportadas de Madagascar;
- los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;
- los frutos, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente del género *Vanilla* (Orchidaceae) y de la familia Cactaceae;
- los tallos, las flores, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente de los géneros *Opuntia* subgénero *Opuntia* y *Selenicereus* (Cactaceae); y
- los productos acabados de *Euphorbia antisyphilitica* empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

<sup>#6</sup> Trozas, madera aserrada, láminas de chapa de madera y madera contrachapada.

|                       | Apéndices                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                        |     |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|                       | I                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | II                                                                                                     | III |
| ORCHIDACEAE Orquídeas |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                        |     |
|                       | <p>(Para todas las especies incluidas en el Apéndice I que figuran a continuación, los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos <i>in vitro</i>, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles no están sujetos a las disposiciones de la Convención sólo si los especímenes se ajustan a la definición de "reproducidos artificialmente" acordada por la Conferencia de las Partes)</p> <p><b><i>Aerangis ellisii</i></b><br/> <b><i>Dendrobium cruentum</i></b><br/> <b><i>Laelia jongheana</i></b><br/> <b><i>Laelia lobata</i></b></p> | <p><b>ORCHIDACEAE spp.</b> <sup>10 #4</sup><br/> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)</p> |     |

<sup>10</sup> Los híbridos reproducidos artificialmente de los siguientes géneros no están sujetos a las disposiciones de la Convención, si se cumplen las condiciones enunciadas en los párrafos a) y b) *infra*: *Cymbidium*, *Dendrobium*, *Phalaenopsis* y *Vanda*:

- a) Los especímenes son fácilmente identificables como reproducidos artificialmente y no muestran signos de haber sido recolectados en el medio silvestre, como daños mecánicos o fuerte deshidratación debido a la recolección, crecimiento irregular y un tamaño y forma heterogénea respecto a un taxón y envío, algas u otros organismos epífilos adheridos a las hojas, o daños ocasionados por insectos u otras plagas; y
- b) i) cuando se envían sin floración, los especímenes deben comercializarse en envíos compuestos por contenedores individuales (por ejemplo, cartones, cajas o cajones o contenedores CC con estantes individuales) que contengan 20 plantas o más cada uno del mismo híbrido; las plantas en cada contenedor deben presentar un elevado grado de uniformidad y aspecto saludable, y el envío debe ir acompañado de documentación, como una factura, en la que se indique claramente el número de plantas de cada híbrido; o
- ii) si se expiden en floración, con al menos una flor completamente abierta por espécimen, no se requiere un número mínimo de especímenes por envío, pero los especímenes deben estar procesados profesionalmente para el comercio al por menor, por ejemplo, etiquetados con etiquetas impresas y empaquetados con paquetes impresos, indicando el nombre del híbrido y el país de procesamiento final. Estas indicaciones deben estar bien visibles y permitir una fácil verificación.

Las plantas que no reúnan claramente los requisitos exigidos para gozar de la exención, deben ir acompañadas de los documentos CITES apropiados.

<sup>#4</sup> Todas las partes y derivados, excepto:

- a) las semillas (inclusive las vainas de Orchidaceae), las esporas y el polen (inclusive las polinias). La exención no se aplica a las semillas de Cactaceae spp. exportadas de México y las semillas de *Beccariophoenix madagascariensis* y *Dypsis decaryi* exportadas de Madagascar;
- b) los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- c) las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;
- d) los frutos, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente del género *Vanilla* (Orchidaceae) y de la familia Cactaceae;
- e) los tallos, las flores, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente de los géneros *Opuntia* subgénero *Opuntia* y *Selenicereus* (Cactaceae); y
- f) los productos acabados de *Euphorbia antisyphilitica* empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

|                           | Apéndices                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                       |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
|                           | I                                                                                                                   | II                                                                                                                                                                                                                                                                                      | III                                                   |
|                           | <i>Paphiopedilum</i> spp.<br><i>Peristeria elata</i><br><i>Phragmipedium</i> spp.<br><i>Renanthera imschootiana</i> |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                       |
| OROBANCHACEAE Orobancas   |                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                       |
|                           |                                                                                                                     | <i>Cistanche deserticola</i> <sup>#4</sup>                                                                                                                                                                                                                                              |                                                       |
| PALMAE (Arecaceae) Palmas |                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                       |
|                           | <i>Dypsis decipiens</i>                                                                                             | <i>Beccariophoenix madagascariensis</i> <sup>#4</sup><br><i>Dypsis decaryi</i> <sup>#4</sup><br><br><i>Lemurophoenix halleuxii</i><br><br><i>Marojejya darianii</i><br><i>Ravenea louvelii</i><br><i>Ravenea rivularis</i><br><i>Satranala decussilvae</i><br><i>Voanioala gerardii</i> | <i>Lodoicea maldivica</i> <sup>#13</sup> (Seychelles) |
| PAPAVERACEAE Amapolas     |                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                       |
|                           |                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <i>Meconopsis regia</i> <sup>#1</sup> (Nepal)         |

<sup>#4</sup> Todas las partes y derivados, excepto:

- las semillas (inclusive las vainas de Orchidaceae), las esporas y el polen (inclusive las polinias). La exención no se aplica a las semillas de Cactaceae spp. exportadas de México y las semillas de *Beccariophoenix madagascariensis* y *Dypsis decaryi* exportadas de Madagascar;
- los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;
- los frutos, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente del género *Vanilla* (Orchidaceae) y de la familia Cactaceae;
- los tallos, las flores, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente de los géneros *Opuntia* subgénero *Opuntia* y *Selenicereus* (Cactaceae); y
- los productos acabados de *Euphorbia antisyphilitica* empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

<sup>#13</sup> La copra (conocida también como 'endosperma' o 'pulpa') y cualquier derivado de la misma.

<sup>#1</sup> Todas las partes y derivados, excepto:

- las semillas, las esporas y el polen (inclusive las polinias);
- los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente; y
- los frutos, y sus partes y derivados, de plantas reproducidas artificialmente del género *Vanilla*.

|                                    | Apéndices                    |                                                                                                                    |                                                             |
|------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
|                                    | I                            | II                                                                                                                 | III                                                         |
| PASSIFLORACEAE Flores de la pasión |                              |                                                                                                                    |                                                             |
|                                    |                              | <i>Adenia firingalavensis</i><br><i>Adenia olaboensis</i><br><i>Adenia subsessilifolia</i>                         |                                                             |
| PEDALIACEAE Pedaliaceas            |                              |                                                                                                                    |                                                             |
|                                    |                              | <i>Uncarina grandidieri</i><br><i>Uncarina stellulifera</i>                                                        |                                                             |
| PINACEAE Abetos, pinos             |                              |                                                                                                                    |                                                             |
|                                    | <i>Abies guatemalensis</i>   |                                                                                                                    | <i>Pinus koraiensis</i> <sup>#5</sup> (Federación de Rusia) |
| PODOCARPACEAE Pinos chaquiros      |                              |                                                                                                                    |                                                             |
|                                    | <i>Podocarpus parlatorei</i> |                                                                                                                    | <i>Podocarpus neriifolius</i> <sup>#1</sup> (Nepal)         |
| PORTULACACEAE Verdolagas           |                              |                                                                                                                    |                                                             |
|                                    |                              | <i>Anacampseros</i> spp. <sup>#4</sup><br><i>Avonia</i> spp. <sup>#4</sup><br><i>Lewisia serrata</i> <sup>#4</sup> |                                                             |

<sup>#5</sup> Trozas, madera aserrada y láminas de chapa de madera.

<sup>#1</sup> Todas las partes y derivados, excepto:

- las semillas, las esporas y el polen (inclusive las polinias);
- los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente; y
- los frutos, y sus partes y derivados, de plantas reproducidas artificialmente del género *Vanilla*.

<sup>#4</sup> Todas las partes y derivados, excepto:

- las semillas (inclusive las vainas de Orchidaceae), las esporas y el polen (inclusive las polinias). La exención no se aplica a las semillas de Cactaceae spp. exportadas de México y las semillas de *Beccariophoenix madagascariensis* y *Dypsis decaryi* exportadas de Madagascar;
- los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;
- los frutos, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente del género *Vanilla* (Orchidaceae) y de la familia Cactaceae;
- los tallos, las flores, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente de los géneros *Opuntia* subgénero *Opuntia* y *Selenicereus* (Cactaceae); y
- los productos acabados de *Euphorbia antisyphilitica* empaquetados y preparados para el comercio al por menor.



|                                            | Apéndices                                                                                                                     |                                                                                                                               |     |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|                                            | I                                                                                                                             | II                                                                                                                            | III |
| PRIMULACEAE Ciclámenes                     |                                                                                                                               |                                                                                                                               |     |
|                                            |                                                                                                                               | <i>Cyclamen</i> spp. <sup>11</sup> #4                                                                                         |     |
| RANUNCULACEAE Adonis de primavera          |                                                                                                                               |                                                                                                                               |     |
|                                            |                                                                                                                               | <i>Adonis vernalis</i> <sup>#2</sup><br><i>Hydrastis canadensis</i> <sup>#8</sup>                                             |     |
| ROSACEAE Ciruelos africanos                |                                                                                                                               |                                                                                                                               |     |
|                                            |                                                                                                                               | <i>Prunus africana</i> <sup>#4</sup>                                                                                          |     |
| RUBIACEAE Ayuque                           |                                                                                                                               |                                                                                                                               |     |
|                                            | <i>Balmea stormiae</i>                                                                                                        |                                                                                                                               |     |
| SANTALACEAE Santaláceas                    |                                                                                                                               |                                                                                                                               |     |
|                                            |                                                                                                                               | <i>Osyris lanceolata</i> <sup>#2</sup> (Poblaciones de Burundi, Etiopía, Kenya, República Unida de Tanzania, Rwanda y Uganda) |     |
| SARRACENIACEAE Plantas jarro (Nuevo Mundo) |                                                                                                                               |                                                                                                                               |     |
|                                            | <i>Sarracenia oreophila</i><br><i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>alabamensis</i><br><i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>jonesii</i> | <i>Sarracenia</i> spp. <sup>#4</sup> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)                                        |     |

<sup>11</sup> Los especímenes reproducidos artificialmente de cultivares de *Cyclamen persicum* no están sujetos a las disposiciones de la Convención. No obstante, esta exoneración no se aplica a los especímenes comercializados como tubérculos latentes.

<sup>#4</sup> Todas las partes y derivados, excepto:

- a) las semillas (inclusive las vainas de Orchidaceae), las esporas y el polen (inclusive las polinias). La exención no se aplica a las semillas de Cactaceae spp. exportadas de México y las semillas de *Beccariophoenix madagascariensis* y *Dypsis decaryi* exportadas de Madagascar;
- b) los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- c) las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;
- d) los frutos, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente del género *Vanilla* (Orchidaceae) y de la familia Cactaceae;
- e) los tallos, las flores, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente de los géneros *Opuntia* subgénero *Opuntia* y *Selenicereus* (Cactaceae); y
- f) los productos acabados de *Euphorbia antisyphilitica* empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

<sup>#2</sup> Todas las partes y derivados, excepto:

- a) las semillas y el polen; y
- b) productos acabados envasados y preparados para el comercio al por menor.

<sup>#8</sup> Partes subterráneas (es decir, raíces y rizomas): enteras, partes y en polvo.

|                             | Apéndices                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |     |
|-----------------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|                             | I                        | II                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | III |
| SCROPHULARIACEAE Kutki      |                          | <i>Picrorhiza kurrooa</i> <sup>#2</sup> (Excluida <i>Picrorhiza scrophulariiflora</i> )                                                                                                                                                                                                                                                                                               |     |
| STANGERIACEAE Stangerias    |                          | <i>Bowenia</i> spp. <sup>#4</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |     |
|                             | <i>Stangeria eriopus</i> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |     |
| TAXACEAE Tejos del Himalaya |                          | <i>Taxus chinensis</i> y los taxa infraespecíficos de esta especie <sup>#2</sup><br><i>Taxus cuspidata</i> y los taxa infraespecíficos de esta especie <sup>12 #2</sup><br><i>Taxus fuana</i> y los taxa infraespecíficos de esta especie <sup>#2</sup><br><i>Taxus sumatrana</i> y los taxa infraespecíficos de esta especie <sup>#2</sup><br><i>Taxus wallichiana</i> <sup>#2</sup> |     |

<sup>#2</sup> Todas las partes y derivados, excepto:

- a) las semillas y el polen; y
- b) productos acabados envasados y preparados para el comercio al por menor.

<sup>#4</sup> Todas las partes y derivados, excepto:

- a) las semillas (inclusive las vainas de Orchidaceae), las esporas y el polen (inclusive las polinias). La exención no se aplica a las semillas de Cactaceae spp. exportadas de México y las semillas de *Beccariophoenix madagascariensis* y *Dypsis decaryi* exportadas de Madagascar;
- b) los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- c) las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;
- d) los frutos, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente del género *Vanilla* (Orchidaceae) y de la familia Cactaceae;
- e) los tallos, las flores, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente de los géneros *Opuntia* subgénero *Opuntia* y *Selenicereus* (Cactaceae); y
- f) los productos acabados de *Euphorbia antisyphilitica* empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

<sup>12</sup> Los híbridos reproducidos artificialmente de *Taxus cuspidata*, vivos, en macetas u otros contenedores pequeños, acompañándose cada envío con una etiqueta o documento, en el que se indique el nombre del taxón o de los taxa y el texto 'reproducida artificialmente', no están sujetos a las disposiciones de la Convención.

|                                                        | Apéndices |                                                                                              |                                        |
|--------------------------------------------------------|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
|                                                        | I         | II                                                                                           | III                                    |
| THYMELAEACEAE (Aquilariaceae)<br>Madera de Agar, ramin |           |                                                                                              |                                        |
|                                                        |           | <i>Aquilaria</i> spp. #14<br><i>Gonystylus</i> spp. #4<br><i>Gyrinops</i> spp. #14           |                                        |
| TROCHODENDRACEAE<br>(Tetracentraceae) Tetracentron     |           |                                                                                              |                                        |
|                                                        |           |                                                                                              | <i>Tetracentron sinense</i> #1 (Nepal) |
| VALERIANACEAE Nardo del Himalaya                       |           |                                                                                              |                                        |
|                                                        |           | <i>Nardostachys grandiflora</i> #2                                                           |                                        |
| VITACEAE Lianas lenósas                                |           |                                                                                              |                                        |
|                                                        |           | <i>Cyphostemma elephantopus</i><br><i>Cyphostemma laza</i><br><i>Cyphostemma montagnacii</i> |                                        |

#14 Todas las partes y derivados, excepto:

- las semillas y el polen;
- los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- frutos;
- hojas;
- polvo de madera de agar consumido, inclusive el polvo comprimido en todas las formas; y
- productos acabados envasados y preparados para el comercio al por menor; esta excepción no se aplica a las astillas de madera, las cuentas de collar, cuentas de oración o tallas.

#4 Todas las partes y derivados, excepto:

- las semillas (inclusive las vainas de Orchidaceae), las esporas y el polen (inclusive las polinias). La exención no se aplica a las semillas de Cactaceae spp. exportadas de México y las semillas de *Beccariophoenix madagascariensis* y *Dypsis decaryi* exportadas de Madagascar;
- los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;
- los frutos, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente del género *Vanilla* (Orchidaceae) y de la familia Cactaceae;
- los tallos, las flores, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente de los géneros *Opuntia* subgénero *Opuntia* y *Selenicereus* (Cactaceae); y
- los productos acabados de *Euphorbia antisyphilitica* empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

#1 Todas las partes y derivados, excepto:

- las semillas, las esporas y el polen (inclusive las polinias);
- los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente; y
- los frutos, y sus partes y derivados, de plantas reproducidas artificialmente del género *Vanilla*.

#2 Todas las partes y derivados, excepto:

- las semillas y el polen; y
- productos acabados envasados y preparados para el comercio al por menor.

|                                                   | Apéndices                                                                                                    |                                                                                                                                                    |     |
|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|                                                   | I                                                                                                            | II                                                                                                                                                 | III |
| WELWITSCHIACEAE Velvitzia                         |                                                                                                              |                                                                                                                                                    |     |
|                                                   |                                                                                                              | <i>Welwitschia mirabilis</i> <sup>#4</sup>                                                                                                         |     |
| ZAMIACEAE Cícadas                                 |                                                                                                              |                                                                                                                                                    |     |
|                                                   | <i>Ceratozamia</i> spp.<br><i>Encephalartos</i> spp.<br><i>Microcycas calocoma</i><br><i>Zamia restrepoi</i> | ZAMIACEAE spp. <sup>#4</sup> (Excepto las especies incluidas en el Apéndice I)                                                                     |     |
| ZINGIBERACEAE Zingiberáceas                       |                                                                                                              |                                                                                                                                                    |     |
|                                                   |                                                                                                              | <i>Hedychium philippinense</i> <sup>#4</sup><br><i>Siphonochilus aethiopicus</i><br>(Poblaciones de Mozambique, Sudáfrica, Swazilandia y Zimbabwe) |     |
| ZYGOPHYLLACEAE Guayacán, lignum vitae, palo santo |                                                                                                              |                                                                                                                                                    |     |
|                                                   |                                                                                                              | <i>Bulnesia sarmientoi</i> <sup>#11</sup><br><i>Guaiacum</i> spp. <sup>#2</sup>                                                                    |     |

<sup>#4</sup> Todas las partes y derivados, excepto:

- las semillas (inclusive las vainas de Orchidaceae), las esporas y el polen (inclusive las polinias). La exención no se aplica a las semillas de Cactaceae spp. exportadas de México y las semillas de *Beccariophoenix madagascariensis* y *Dypsis decaryi* exportadas de Madagascar;
- los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
- las flores cortadas de plantas reproducidas artificialmente;
- los frutos, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente del género *Vanilla* (Orchidaceae) y de la familia Cactaceae;
- los tallos, las flores, y sus partes y derivados, de plantas naturalizadas o reproducidas artificialmente de los géneros *Opuntia* subgénero *Opuntia* y *Selenicereus* (Cactaceae); y
- los productos acabados de *Euphorbia antisyphilitica* empaquetados y preparados para el comercio al por menor.

<sup>#11</sup> Trozas, madera aserrada, láminas de chapa de madera, madera contrachapada, polvo y extractos. Los productos terminados que contienen dichos extractos como ingredientes, incluidas las fragancias, no se considerarán cubiertos por esta anotación.

<sup>#2</sup> Todas las partes y derivados, excepto:

- las semillas y el polen; y
- productos acabados envasados y preparados para el comercio al por menor.